

# HEROLD GDAŃSKI

MAGAZYN RADY I PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA. UKAZUJE SIĘ OD 1994 ROKU.



*Wesołych Świąt  
i najlepszego 2015 roku!*



|       |   |
|-------|---|
| 2     | 5. Kadencja Pawła Adamowicza  |
| 3     | Życzenia Świąteczne   |
| 4     | Gdańska Wigilia<br>Cała Polska Śpiewa Koledy<br>Wspólna wieczerza dla potrzebujących                            |
| 5     | Gdański Jarmark Bożonarodzeniowy  |
| 6     | Gwiazdy na gdańskim niebie<br>– Lakecia Benjamin<br>Sylwester na Targu Węglowym                                 |
| 7     | Komunikacja miejska w święta i Nowy Rok<br>Sylwestrowy Konkurs Butelkowy  |
| 8-14  | Tak minął rok   |
| 15    | Polityka nie jest zła<br>Statystyczny radny<br>Komisje Rady Miasta Gdańska                                      |
| 16-17 | Rada Miasta Gdańska 2014-2018   |
| 18-19 | Poznaj swojego radnego  |
| 20    | Przygarnij psa lub kota<br>Zwierzęta w ZOO czekają na zimowych gości  |
| 21    | 800 budek dla ptaków! Będą kolejne!   |
| 22    | Zmienia się Park Oruński<br>Pierwszy taki poradnik w Polsce!  |
| 23    | 2,3 mln zł na termomodernizację<br>Spełnione marzenia dzieci  |
| 24    | Wszyscy powinniśmy być<br>współwłaścicielami  |
| 25    | Nie daj się ziemi!  |
| 26    | Gdańsk – Miasto Start-upów<br>Rok przedsiębiorczych inicjatyw   |
| 27    | Mateusz Mika najlepszym sportowcem!   |
| 28    | Przepis na naukę z Centrum Hewelianum<br>Koncert oratoryjny „Mesjasz”<br>Promocje w księgarni CSW Łaźnia        |
| 29    | Pomysł na wyjątkową zabawę z dzieckiem<br>Metropolia jest Okey 2014   |
| 30    | Grudniowe „Gdańskie Miniatury”<br>Aktywuj się! Zwalcz nudo!   |
| 31    | W najbliższym czasie w Bibliotece pod<br>Żółwiem<br>Zajęcia z robienia na drutach i szydle<br>Olo Walicki 25/40 |
| 32    | Pod patronatem Prezydenta<br>Miasta Gdańska<br>Przewodnik po Urzędzie Miejskim<br>w Gdańsku                     |



Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl

Paweł Adamowicz wraz ze swoimi nowymi zastępcami: Piotrem Grzelakiem (po lewej) i Piotrem Kowalcukiem (po prawej).

## 5. KADENCJA Pawła Adamowicza

Paweł Adamowicz zwyciężył drugą turę wyborów na Prezydenta Miasta Gdańska. Poparcia udzieliło mu 61,25% wyborców. To piąta kadencja prezydenta, który urząd sprawuje nieprzerwanie od 1998 roku.

– Zapraszam wszystkich gdańszczan do dalszej, konsekwentnej współpracy na rzecz lepszego Gdańska, który dla nas wszystkich jest ukochanym domem i miejscem życia! Dziękuję gdańszczanom za liczne uwagi i pomysły, które zgłosili mi w czasie kampanii wyborczej. Żadna z tych spraw nie pozostanie bez odpowiedzi – podkreśla Paweł Adamowicz.

Swoją program wyborczy na lata 2014-2018 Paweł Adamowicz oparł na czterech filarach: lepsza przestrzeń, zadowoleni mieszkańcy, mobilnie w Gdańsku, razem w Gdańsku. Ich realizacja poprawi jakość życia w mieście.

– Nie obiecuję gruszek na wierzbie. Moje pomysły są oparte na realnych założeniach i działaniach – podkreśla prezydent. – Myślę, że dlatego gdańszczanie znów mi zaufali.

Co konkretnie zadzieje się w Gdańsku w ciągu najbliższych 4 lat: [http://adamowicz.pl/program\\_2014-2018/](http://adamowicz.pl/program_2014-2018/)

Podczas zaprzysiężenia Paweł Adamowicz podkreślał, że podstawą rozwoju miasta jest szeroko pojęta współpraca i dialog.

– Dlatego moją pierwszą decyzją będzie powołanie zespołu złożonego z radnych, przedstawicieli organizacji pozarządowych i rad dzielnic, który pomoże w przygotowaniu przyszłorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego – podkreślił prezydent.

Podobnie, jak w poprzednich kadencjach Paweł Adamowicz powołał czterech zastępców. Dwóch pozostało bez zmian: Andrzej Bojanowski na stanowisku zastępcy prezydenta ds. polityki gospodarczej oraz Wiesław Bielawski, jako zastępca prezydenta ds. polityki przestrzennej. Do składu kolegium prezydenckiego dołączyli z kolei Piotr Kowalcuk, jako zastępca ds. polityki społecznej (zastąpił na tym stanowisku Ewę Kamińską) oraz Piotr Grzelak, jako zastępca ds. polityki komunalnej (za Maciejem Lisickiego). Finansami Gdańska w dalszym ciągu zajmować się będzie Teresa Błacharska, a sekretarzem miasta pozostanie Danuta Janczarek.

MAGDALENA KUCZYŃSKA

## HEROLD GDAŃSKI

Magazyn Rady i Prezydenta Miasta Gdańska

Opieką merytoryczną: Emilia Salach, Antoni Pawlak

Redaktor prowadzący: Magdalena Kuczyńska

Współpraca: Anna Dobrowolska, Michał Piotrowski, Dariusz Wołodźko, Mariusz Feliński, Krzysztof Guzowski, Lucyna Rokitiańska, Sławek Nichczyński, Iwona Wolszczak, Agata Postek, Michał Brandt, Zygmunt Gołęb, Joanna Bieliuń, Justyna Michalkiewicz, Grzegorz Zaleski, Katarzyna Kaczmarek, Alicja Woźniak, Olga Jankowska, Marta Korga, Marta Bednarska, Grzegorz Pawelec, Przemysław Czaja, Jacek Szymański

Opracowanie graficzne, skład: Wojciech Kamrowski

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do redagowania i skrótnych nadesłanych tekstów.



Wydawca:



Urząd Miejski w Gdańsku  
ul. Nowe Ogrody 8/12  
80-803 Gdańsk  
tel. +48 58 323 60 00  
e-mail: umg@gdansk.gda.pl  
[www.gdansk.pl](http://www.gdansk.pl)



**GDAŃSK**  
miasto wolności

## Drogie Gdańszczanki, Drodzy Gdańszczanie!

Święta Bożego Narodzenia to czas radości, miłości i spokoju.  
To również czas refleksji nad tym, co w naszym życiu ważne.  
Za chwilę zasiądziemy do wigilijnych stołów, podzielimy się opłatkiem  
w gronie najbliższych i wspólnie zaśpiewamy kolędy.

Życzymy, aby ten czas upłynął Państwu w ciepłej, rodzinnej  
i pełnej harmonii atmosferze, a Nowy Rok niechaj przyniesie nam  
wszystkim, Gdańszczanom – dużo zdrowia, pomyślności, optymizmu,  
radości w oczach i nieustannego zaangażowania w tworzenie Miasta,  
szytego na miarę naszych wspólnych potrzeb.

Handwritten signature of Bogdan Oleszek in white ink.

Bogdan Oleszek  
PRZEWODNICZĄCY RADY  
MIASTA GDAŃSKA

Handwritten signature of Paweł Adamowicz in white ink.

Paweł Adamowicz  
PREZYDENT MIASTA GDAŃSKA



Cała Polska Śpiewa Kolędy  
TVP1 ZET

Kombii  
Beata Kozidrak  
Blue Cafe  
Halina Młynkowa  
Bracia  
Kasia Kowalska  
Rafał Brzozowski  
Honorata Skarbek  
Sound'n'Grace  
Basia Kurdej Szatan

Koncert „Cała Polska Śpiewa Kolędy z Radiem ZET i Telewizyjną Jedynką”  
20.12.2014  
od 18:00  
Długim Targu, godz. 18:00  
Transmisje w TVP1:  
20.12.2014, godz. 18:30  
24.12.2014, godz. 16:00  
www.radiozet.pl

GDANSK miasto wolności  
BRICO  
TVP1

Niezwykły koncert na Długim Targu

## Cała Polska Śpiewa Kolędy

W sobotę 20 grudnia o godz. 18.00 Miasto Gdańsk zaprasza świątecznie na niecodzienny koncert w niezwykłym otoczeniu Głównego Miasta. Niezwykła będzie także okoliczność spotkania, którą wyjaśnia tytuł koncertu: „Cała Polska Śpiewa Kolędy z Radiem Zet i Telewizyjną Jedynką”. Początek koncertu o godz. 18.00 na scenie ustawionej przy Długim Targu.

Zaproszeni są wszyscy gdańszczanie i ich goście. Kolędy i pastorałki śpiewać będą: Kombii, Beata Kozidrak, Blue Cafe, Halina Młynkowa, Bracia, Kasia Kowalska, Rafał Brzozowski, Honorata Skarbek, Sound'n'Grace oraz Basia Kurdej Szatan.

Organizatorzy proszą o zabranie dobrego nastroju i ciepłych strojów. Podczas gdańskich koncertów „Cała Polska Śpiewa Kolędy” jest świątecznie, magicznie, ale z racji pory roku dość... zimno. Co przeznaczeni mają przy sobie termosy z gorącą kawą i herbatą.

### Transmisja TVP 1:

20.12.13 o godz. 18.30

20.12.13 o godz. 16.00

# Gdańska Wigilia

Wspólne kolędowanie, składanie życzeń i dzielenie się opłatkiem z nieznanym pod gołym niebem... Taka szansa zdarza się tylko raz do roku, kiedy nawet mróz za oknem nie jest w stanie ugasić pożaru, który ogarnia ludzkie serca. Okazja do spędzenia tych podniosłych chwil w gronie nie tylko najbliższych, ale i wszystkich mieszkańców Gdańska, nadarzy się 21 grudnia o godzinie 16.00.

Od piętnastu lat „Fundacja Choinki Gdańskiej” wspólnie z klubem „Plama” GAK organizuje coroczną Wigilię Gdańszczan, która także i w tym roku odbędzie się na Długim Targu, a uświetnią ją występy aktorów, szcudlarzy i muzyków. W niedzielne popołudnie przy akompaniamencie carillonu, na którym zagra Monika Kaźmierczak, zabrzmia najpiękniejsze polskie kolędy w wykonaniu Chóru Mieszczan Gdańskich. Tradycyjnie pojawi się także żywa szopka z Marią i Józefem. Towarzyszyć jej będą pasterze oraz anioły. Całe widowisko

będzie stanowić piękną oprawę dla bożonarodzeniowych życzeń składanych ze sceny przez włodarzy miasta.

Plenerowa Wigilia będzie okazją dla mieszkańców Gdańska nie tylko do śpiewania pastorałek, ale również podzielenia się opłatkiem, który zostanie rozdany zebrany przez wolontariuszy. Ten symboliczny gest pojednania i przebaczenia ukoronuje tegoroczną imprezę. Serdecznie zapraszamy wszystkich, by razem świętować ten radosny czas! (SN)



Dzielenie się opłatkiem, życzenia, kolędy – to już tradycja Gdańskiej Wigilii.

## Wspólna wieczerza dla potrzebujących

Pierogi, gorący bigos, barszcz wigilijny, żurek, karp, biała kielbasa, a do tego makowiec i inne świąteczne ciasta. W środę 24 grudnia dokładnie w południe na Targu Węglowym odbędzie się Wigilia dla samotnych i potrzebujących. To już 20 raz, kiedy spotkają się ci, którzy z przyczyn losowych nie będą mogli zasiąść do świątecznego stołu.

Inicjatorem i organizatorem Wigilii jest radny Piotr Dzik (Platforma Obywatelska), wspólnie z Polską Izbą Gospodarczą Restauratorów i Hotelarzy.

– Wigilia dla samotnych i potrzebujących to duże przedsięwzięcie. Zawsze dokładamy wszelkich starań, by jedzenia nie zabrakło dla nikogo. A co roku jest to kilkaset osób. Oprócz posiłku przygotowujemy dla nich paczki żywnościowe, które każdy może zabrać do domu

– podkreśla Piotr Dzik, z Polskiej Izby Gospodarczej Restauratorów. – W paczkach z żywnością znajdują się m.in. konserwy, makaron – słowem tak zwany suchy prowiant. Osoby do których trafiają paczki, zawsze są z ich powodu bardzo szczęśliwe.

W Wigilii na Targu Węglowym już tradycyjnie wezmą udział prezydent Gdańska Paweł Adamowicz oraz przewodniczący Rady Miasta Bogdan Oleszek. (MK)



Przedmioty z duszą, wigilijne smakołyki, lodowisko dla najmłodszych, gdańskie anioły, Kraina Baśni bez Waśni – to tylko niektóre atrakcje Gdańskiego Jarmarku Bożonarodzeniowego. Dzieci ucieszy z pewnością przejażdżka Wenecką Karuzelą, Polarną Strzałą i wizyta pary prawdziwych reniferów – Rudolfa i Kometka.



# Gdański Jarmark Bożonarodzeniowy

5-23 grudnia...



Grzaniec na jarmarku podawany jest w ceramicznych kubkach wyprodukowanych specjalnie na tę okazję.

Atmosferę jarmarku tworzy oryginalna, budująca nastrój scenografia. Na jarmark wiodą bowiem dwie nowe, iluminowane bramy wejściowe i trzy świetliste 3-metrowe bombki giganty!

Jarmark pełen jest urokliwych zakątków i świątecznej muzyki. Między kramami wędrować można świątecznymi uliczkami: Anielską, Wigilijną, Śnieżnym Zapieckiem, Czekoladową, Cynamonową, czy Pierwszej Gwiazdki. O miano największej atrakcji konkurują w tym roku: Wenecka Karuzela z rumakami, lodowisko i Zagroda Reniferów, w której można było spotkać się z prawdziwymi reniferami: Rudolfem i Kometkiem.

Na spragnionych czeka aromatyczny, pachnący cynamonem i goździkami grzaniec gdański – również w wersji dla kierowców :) – podawany w ceramicznych kubkach, wyprodukowanych specjalnie na tę okazję.

Baśniowej scenerii miejsca dopełniają Kraina Baśni bez Waśni, czyli bajkowe postaci, przemawiającymi ludzkim głosem oraz mikołajowe sanie z reniferami. Jarmark odwiedzać też będą bajeczne gdańskie anioły. A w piątki, soboty i niedziele na scenie: kolędy!

Na zakochanych czeka z kolei Zacałowany Krąg, miejsce gdzie zgodnie z tradycją całujemy się pod jemiolą, fotografujemy i bie-

rzemy udział w plebiscycie na najbardziej całusną parę Jarmarku Bożonarodzeniowego. Jak wygrać? Zdjęcie zgłaszamy na stronie [www.dziennikbałtycki.pl](http://www.dziennikbałtycki.pl) i głosujemy! Nagrodą jest weekend w Spa oraz publikacja zdjęcia w Dzienniku Bałtyckim.

Blisko 60 stoisk oferuje świąteczne ozdoby, dekoracje i przedmioty z duszą: oryginalną biżuterię, wyroby z filcu, ręcznie wykonane czapki, maskotki, ceramikę artystyczną, galanterię skórzaną i zabawki. Nie zabraknie wigilijnych pierogów, litewskich wędlin, słodczy, pierników, bakalii i przypraw, a nawet tureckiej kawy i herbaty.

Wyróżnikiem gdańskiego jarmarku jest akcja charytatywna na rzecz Hospicjum im. Ks. E. Dutkiewicza SAC w Gdańsku. Hospicjum wspomóc może każdy – dowolną kwotą, jeśli tylko skorzysta z karuzeli, lodowiska bądź odwiedzi stoisko „Fundacja Hospicyjna i Przyjaciele”. (TW)

## Jarmark Bożonarodzeniowy

Targ Węglowy, 5-23 grudnia

w dni powszednie w godz. 11.00-20.00  
w piątki, soboty, niedziele w godz. 11.00-21.00

[bozonarodzeniowy.gda.pl](http://bozonarodzeniowy.gda.pl)



# Gwiazdy na gdańskim niebie – Lakecia Benjamin

Miasto Gdańsk ma ogromną przyjemność zaprosić na tradycyjny Koncert Noworoczny, który odbędzie się w Polskiej Filharmonii Bałtyckiej, 25 stycznia 2015 roku (o godz. 18.00). W tym roku gwiazdą będzie pochodząca z USA Lakecia Benjamin.

Charyzmatyczna i jednocześnie dynamiczna saksofonistka i lider zespołu: Lakecia Benjamin, występowała z takimi gwiazdami jak: Stevie Wonder, Alicia Keys, The Roots i Macy Gray. Pozycję swoją ugruntowała wraz z wydaniem nowego niekonwencjonalnego albumu soulowo-funkowego RETOX. Lakecia, która wielokrotnie – zarówno na scenie jak i w studiu – wywierała doskonale wrażenie wydobywając z saksofonu imponujące rytmy, do albumu RETOX podeszła nieco inaczej. W tym przypadku wyraźnie skrzyżowały się jej mi-

strzostwo kompozytorskie, producenckie oraz talent do gry na saksofonie.

Z próbką jej twórczości można zapoznać się poprzez oficjalną stronę [www.lakeciabenjamin.com](http://www.lakeciabenjamin.com) oraz portal Youtube.

Koncert Noworoczny im. Jana Heweliusza to tradycyjne już dla miasta Gdańska wydarzenie, które jest zarazem podsumowaniem obchodów urodzin Jana Heweliusza, jak też muzycznym powitaniem Nowego Roku. Idea, jaka przyświeca przy organizacji tego typu koncertów, to przybliżenie polskiej, a w szczególności gdańskiej, publicz-



Fot. materiały prasowe

Lakecia Benjamin jest wirtuozem saksofonu. Jest także kompozytorem i producentem.

ności sylwetek gwiazd muzyki cenionych na świecie, z różnych jednak względów, wciąż nieobecnych na polskim rynku muzycznym.

Do tej pory w ramach tego wydarzenia koncertowali u nas m.in. Mor Karbasi (2010), Cas-

sandra Wilson (2011), Laika Fattien (2012), Y'akoto (2013) i Sandra Nkake (2014).

Bilety do nabycia na [ticketpro.pl](http://ticketpro.pl) oraz w kasach Filharmonii. Rezerwacje telefoniczne: (58) 320-62-62. (MB)

# Sylwester na Targu Węglowym

**Jak noc sylwestrowa – to tylko w Gdańsku! Z myślą o mieszkańcach i ich gościach – 31 grudnia 2014 roku, w samym sercu miasta, na Targu Węglowym odbędzie się plenerowy koncert sylwestrowy. Wystąpią: grupa Kreuzberg i Kombii! Punktualnie o północy odbędzie się pokaz fajerwerków, na który przygotowano ponad 200 kg materiałów pirotechnicznych!**

Pierwsza część wieczoru należeć będzie do młodego zespołu rockowego, zafascynowanego artystycznym klimatem, muzyczną przeszłością i wielokulturowością

Berlina – grupy Kreuzberg. Kwintesencję ich brzmienia stanowi nu-grunge połączony z pop-rockiem, przepełniony wspaniałą melodią i przyjazną dla ucha

harmonią. Mocną stroną zespołu jest sekcja rytmiczna i ciekawy riff gitarowy, a wszystko to opatrzone charakterystycznym wokalem Juranda Wójcika. Podczas ich występu z całą pewnością nie zabraknie takich piosenek jak „Niecierpliwa” czy „Drzewo Nadziei” pochodzących z ich debiutanckiego albumu, który ukazał się 21 maja 2013 roku zatytułowanego „Papierowy Król” a także najnowszego materiału m.in. singla „Tylko raz”, który znajdzie się na drugim albumie grupy, nad którym panowie obecnie pracują w studio.

Przed godziną 23.00 zebraną publiczność w muzyczną podróż w rytm takich przebojów polskiej piosenki jak „Słodkiego miłego życia”, „Nasze rendez-vous”, „Black and White” czy „Królowie życia” zabierze gwiazda wieczoru – zespół Kombii.

Kombii powstało w roku 2003 w wyniku reaktywacji dawnej formacji Kombi. W skład nowego zespołu weszli Grzegorz SkaWiński, Waldemar Tkaczyk i Jan Pluta. Do formacji nie dołączył natomiast, założyciel pierwszego składu z 1976 roku, Sławomir

Łosowski. Muzycy postanowili wykonywać zarówno stare utwory Kombi w nowych aranżacjach, jak i tworzyć nowe, nawiązujące stylistycznie i artystycznie do dokonań Kombi z lat 1976-1992. Podczas koncertu sylwestrowego oprócz dobrze znanych wszystkim przebojów zespół zaprezentuje materiał z najnowszej płyty „Wszystko jest jak pierwszy raz”, która ukazała się 6 maja 2014 roku.

Punktualnie o północy niebo nad Śródmieściem rozświetli spektakularny – 13 minutowy pokaz sztucznych ogni z towarzyszeniem muzyki. Nad projektem i scenariuszem tego wyjątkowego widowiska profesjonalna ekipa pirotechniczna pracuje od początku listopada. Do pokazu zostaną użyte ładunki o łącznym ciężarze przekraczającym 200 kg, których montaż na miejscu zajmie około 48 godzin! (AP)



Jak Sylwester, to tylko w Gdańsku! Start godz. 21.30!

### Imprezowy rozkład jazdy:

godz. 21.30 – grupa Kreuzberg  
godz. 22.45 – Kombii  
godz. 00.00 – pokaz fajerwerków



# Komunikacja miejska w święta i Nowy Rok

## 22 i 23.12.2014 – poniedziałek i wtorek

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w dni powszednie w okresie wolnym od nauki szkolnej.

## 24.12.2014 – Wigilia Bożego Narodzenia

Na wszystkich liniach autobusowych i tramwajowych obowiązują rozkłady jazdy ważne w dni powszednie w okresie wolnym od nauki szkolnej, z ograniczeniami na wybranych liniach:

### Tramwaje:

- Linie **1** i **9** nie funkcjonują przez cały dzień.
- Od około godz. 17.30 przestają funkcjonować linie **5**, **8** i **11**.
- Od około godz. 17.30 obowiązuje wydłużona trasa linii **3** z Brzeźna do Nowego Portu (trasa jak linia 5).
- Na linii **10** zostanie zrealizowany dodatkowy kurs o godz. 09.34 z Nowego Portu do Siedlec.

### Autobusy:

- Linie **115**, **129**, **139**, **188**, **199**, **212** nie funkcjonują przez cały dzień.
- Od około godz. 17.00 przestają funkcjonować linie **108**, **113**, **136**, **142**, **149**, **151**, **264**, **283**, **512**.
- Linia **155** funkcjonuje tylko w godz. 04.30-05.30 i 22.00-23.00 wg specjalnego rozkładu jazdy.
- Linia **262** funkcjonuje wg specjalnego rozkładu jazdy (dodatkowe kursy za brakującą linię 155).
- Linia **275** funkcjonuje wyłącznie do godz. 10.00.
- Linia **315** funkcjonuje całodziennie (zamiast 115, 139 i 199) wg specjalnego rozkładu jazdy.
- Wszystkie linie **nocne** funkcjonują wg stałych rozkładów jazdy.

## 25.12.2014 – pierwszy dzień świąt Bożego Narodzenia

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w niedziele i święta. Wybrane linie funkcjonują wg zmienionych zasad:

### Tramwaje:

Tramwaje linii **11** rozpoczynają kursowanie od około godz. 10.30.

### Autobusy:

- Linie **108** i **142** funkcjonują od około godz. 10.00.
- Linie **113**, **136** i **275** nie funkcjonują przez cały dzień.

## 26.12.2014 – drugi dzień świąt Bożego Narodzenia

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w niedziele i święta.

## 27.12.2014 – sobota

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w soboty.

## 28.12.2014 – niedziela

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w niedziele i święta.

## 29 i 30.12.2014 – poniedziałek i wtorek

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w dni powszednie w okresie wolnym od nauki szkolnej.

## 31.12.2014 – Sylwester

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w dni powszednie w okresie wolnym od nauki szkolnej.

**Dodatkowa oferta** w nocy 31.12.2014/01.01.2015 w związku z imprezą masową na Targu Węglowym:

### Tramwaje:

Uruchamia się nocną linię tramwajową **N0** co 20 minut przez całą noc na trasie Łostowice Świętokrzyska – Chełm – Brama Wyzynna – Dworzec Gł. – Opera – Zaspą – Oliwa – Wrzeszcz – Opera – Dworzec Gł. – Brama Wyzynna – Chełm – Łostowice Świętokrzyska wg taryfy nocnej. Wszystkie przystanki mają charakter stały.

Po zakończeniu pokazu sztucznych ogni (około godz. 00.20) na Targu Węglowym zostaną wykonane dodatkowe kursy z zespołu przystanków „Brama Wyzynna” na liniach:

- 2** do Oliwy przez Zaspę-Przymorze;
- 2** do Łostowic Świętokrzyskiej;
- 3** do Nowego Portu przez Brzeźno;
- 6** do Jelitkowa przez Wrzeszcz-Oliwę.

### Autobusy:

W nocy 31.12.2014/01.01.2015 obowiązuje rozkład jazdy linii **N1** jak w noc z piątku na sobotę, tj. z dodatkowymi kursami przez Sopot-Gdynię.

Po zakończeniu pokazu sztucznych ogni (około godz. 00.20) na Targu Węglowym zostaną wykonane dodatkowe kursy spod Bramy Wyzynnej na liniach nocnych:

- N1** do Jaworzniaków przez Orunię Grn. i Zakoniczyn;

- N4** do Czerwińskiego przez Chełm-Ujeścisko;
  - N5** do Pruszcz Gdańskiego;
  - N8** do Górek Zachodnich przez Przeróbkę-Stogi;
  - N9** do Przegaliny;
  - N13** do Olimpijskiej.
- Z zespołu przystanków „Hucisko” odjadą dodatkowe autobusy na liniach nocnych:
- N3** do Wrzeszcza PKP przez Jasień-Kiełpino Grn.;
  - N6** do Niedźwiednika przez Suchanino-Piecki-Migowo;
  - N12** do Żabianki SKM przez Nowy Port-Brzeźno;
  - N12** do Jasieńskiej przez Suchanino-Piecki-Migowo.

## 01.01.2015 – Nowy Rok

Obowiązuje identyczna organizacja ruchu jak w dniu 25.12.2014.

## 02.01.2015 – piątek

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w **soboty**. Wybrane linie tramwajowe i autobusowe funkcjonują wg zmienionych zasad:

### Tramwaje:

Uruchamia się linię **7** (na stałej trasie) w godzinach 05.00-09.00 i 14.00-17.00.

### Autobusy:

- Linie **126** i **174** funkcjonują wg powszednich rozkładów jazdy w okresie ferii i wakacji.
- Linie **112**, **122**, **156**, **164**, **186**, **200**, **205**, **207**, **212**, **232** i **256** funkcjonują wg powszednich rozkładów jazdy.
- Kursy linii **212** o godz. 04.51 z Dworca Gł. w kierunku Sobieszewa i o godz. 21.00 z Sobieszewa do Dworca Gł. nie są realizowane.
- Linie **129** i **155** nie funkcjonują – w zamian funkcjonuje linia **262** wg specjalnego rozkładu jazdy.

## 03.01.2015 – sobota

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w soboty.

## 04.01.2015 – niedziela

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w niedziele i święta.

## 05.01.2015 – poniedziałek

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w dni powszednie w okresie nauki szkolnej.

## 06.01.2015 – Trzech Króli

Obowiązują rozkłady jazdy ważne w niedziele i święta. (ZG)

## Sylwestrowy Konkurs Butelkowy

Rada Miasta Gdańska już po raz ósmy organizuje Sylwestrowy Konkurs Butelkowy, którego celem jest zachęcenie gdańszczan do ekologicznej zabawy – szczególnie podczas nocy sylwestrowej.

W sylwestrowy wieczór gdańszczanie będą mogli nie tylko dobrze się bawić, ale także wygrać nagrody. Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy w dniach od 31 grudnia do 2 stycznia wrzucić do oznakowanych zielonych pojemników (rozstawionych na Targu Węglowym) szklane butelki po napojach, którymi gdańszczanie będą witali Nowy Rok. W każdej butelce powinna znaleźć się kartka z imieniem, nazwiskiem i numerem telefonu uczestnika konkursu.

– W tym roku rozszerzamy jeszcze formułę konkursu – mówi Bogdan Oleszek, przewodniczący Rady Miasta Gdańska. – Udział w losowaniu będą mogły wziąć również osoby, które zrobią sobie zdjęcia (tzw. selfie) w dniach 31 grudnia 2014 – 1 stycznia 2015 roku, gdy wrzucają do pojemnika na szkło (należącego do Zakładu Utylizacyjnego Sp. z o.o.) butelkę i prześlą je mailem na adres czytygdansk@gdansk.gda.pl (lokalizacje pojemników na stronie www.zut.com.pl)

7 stycznia komisja konkursowa (złożona z przedstawicieli Rady Miasta Gdańska i Zakładu Utylizacyjnego Sp. z o.o.) wylosuje butelki, których właściciele otrzymają cenne nagrody rzeczowe. Wrzucając do pojemników pustą butelkę, można wygrać: miejski rower, odtwarzacz blu-ray 3D, 7” tablet, smartfon.

Dodatkową nagrodę – bono o wartości 500 zł na sprzęt sportowy ufundowany przez Zakład Utylizacyjny – można będzie zdobyć wymyślając hasło promujące ideę selektywnego zbierania odpadów.

Również autor najoryginalniejszego zdjęcia promującego segregację odpadów i swoją proekologiczną postawę otrzyma nagrodę w postaci bonu na sprzęt sportowy ufundowany przez Zakład Utylizacyjny o wartości 300 zł.

MARIUSZ FELIŃSKI



# Tak minął rok



1

- 1 Podczas XXII finału WOŚP na ulice Gdańska wyruszyło 1210 wolontariuszy. Zbrali 529 028 zł. To najwięcej w historii gdańskich finałów!
- 2 Setki osób zgromadziły się w lutym na Placu Solidarności, by wyrazić swoje poparcie dla protestujących na Majdanie. We wrześniu nieformalny ruch społeczny Euromajdan otrzymał nagrodę Lecha Wałęsy.
- 3 W lutym 2014 gdańszczanie po raz pierwszy w historii głosowali na projekty Budżetu Obywatelskiego. Do rozdysponowania mieli 9 mln zł. Za te pieniądze zrealizowano 28 projektów: siłownię pod chmurką, boiska, chodniki i wiele innych
- 4 Przedstawiciele 36 samorządów podpisali w Gdańsku umowę w sprawie realizacji Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Dzięki porozumieniu, Trójmiasto i jego sąsiedzi starac się będą mogli o 1,06 miliarda złotych z funduszy unijnych.



2

Fot. www.gdansk.pl



3

Fot. Karol Stanczak



4

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl





1

1 Nowa Wałowa połączyła al. Zwycięstwa z terenami postoczniowymi. Droga ma 1,2 km. Jej koszt to 102 mln zł. Inwestycja została zrealizowana wspólnie z BPTO – właścicielem części gruntów na terenach postoczniowych.

2 12 odcinków Prawa Agaty – popularnego serialu emitowanego w TVN kręcono w Gdańsku. Wątek pojawił się w jesiennej ramówce stacji, a każdy odcinek oglądało średnio ok. 2,5 miliona widzów.

3 infoShare to największa w Polsce konferencja IT& New Media. W tym roku uczestniczyła w niej rekordowa liczba chętnych – ponad 3,5 tys. osób. Prelekcje wygłosiło 60 gości z całego świata.

4 Modernizacja 7,5 km Kanału Raduni – od granicy Gdańska do Biskupiej Góry – kosztowała 133 miliony złotych. Wzmocniono brzożki kanału, przebudowano wał przeciwpowodziowy, powstała nowa ścieżka i odbudowano mosty.

5 „Daj przejść zabie” to projekt, dzięki któremu Gdańsk jest słynny w całej Polsce. Przez 5 lat udało się uratować 26 tysięcy żab, które wędrują do zbiorników wodnych w celach prokreacyjnych.

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



2



3

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl

Fot. Tomek Kaminski



4



5

Fot. Lech Makara

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



- 1 Fanki Dawida Kwiatkowskiego były zachwycone koncertem, jaki młody gwiazdor dał 1 czerwca na stadionie PGE Arena Gdańsk. Idol nastolatek spotkał się z fanami, podpisywał autografy i chętnie pozował do zdjęć.
- 2 Gdańsk triumfował w plebiscycie Dziennika Gazety Prawnej „Perły Samorządu 2014”. Zdobył dwie nagrody – „Złotą Perłę” w kategorii Najlepszy Samorząd oraz „Srebrną Perłę” w kategorii Najlepszy Prezydent!
- 3 Przez całe wakacje pasażerowie jednego z tramwajów mogli słuchać ćwierkania ptaków. Dźwięki miały poprawiać humor i pozwolić na relaks w czasie podróży. Nagrano głosy: strzyżyka, skowronka, świergotka łąkowego i słowika szarego.
- 4 Osiemnasty Baltic Sail Gdańsk przeszedł do historii. Inscenizacje historyczne, muzyka szantowa i piękne żaglowce przez 4 dni tworzyły morską atmosferę Gdańska.



1

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



2

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



3

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



4

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl





1

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



2

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



3

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



4

Fot. M. Niegorski

- 1 Koło widokowe było prawdziwym hitem sezonu letniego w Gdańsku. Wznosiło się na 55 metrów, skąd można było podziwiać panoramę Gdańska. Właściciel koła zapowiadał, że atrakcja jeszcze do nas wróci.
- 2 Otwarte nabrzeża północnego cypla Wyspy Spichrzów zachęcają do spacerów. Powstały drewniane pomosty i brukowana alejka. Modernizacja pochłonęła prawie 28 mln zł.
- 3 W Rankingu Samorządów Rzeczypospolitej 2014 Gdańsk zajął pierwsze miejsce w kategorii miast na prawach powiatu! W pokonanym polu pozostały Wrocław i Sopot. Na szczyt miasto wróciło po rocznej przerwie.
- 4 Rodzinne zdjęcie na stałe wpisało się w program Światowego Zjazdu Gdańszczan. Do zdjęcia zapozowało ok. 10 tys. osób. Na zrobionej fotografii każdy mógł siebie odnaleźć, ale co ważniejsze – rozpoznać.



- ❶ Tegoroczny 71. Tour de Pologne wystartował z Gdańska. Honorowy start nastąpił spod historycznej bramy nr 2 Stoczni Gdańskiej. 167 kolarzy z 21 ekip wyruszyło do Bydgoszczy.
- ❷ Przy ulicy Azaliowej powstała najnowocześniejsza szkoła w Gdańsku – Pozytywna Szkoła Podstawowa. Prowadzona przez operatora, z pozytywnym – nie tylko w nazwie – nastawieniem do życia. Uczy się w niej 710 dzieci.
- ❸ W rocznicę podpisania porozumień sierpniowych otwarto Europejskie Centrum Solidarności. Przez pierwszy miesiąc funkcjonowania tej niezwykłej instytucji odwiedziło ją 80 tys. osób.
- ❹ Gdańsko-sopocka ERGO ARENA była areną tegorocznych siatkarskich Mistrzostw Świata. W hali mecze rozegrała grupa C, w której kibice zobaczyli siatkarzy Rosji, Kanady, Meksyku, Bułgarii, Chin i Egiptu.



Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



Fot. Dawid Linkowski



Fot. Bartłomiej Borowczak





1

Fot. Piotr Poloczanski



2

Fot. Jerzy Pitek / www.gdansk.pl



3

Fot. Piotr Poloczanski



4

Fot. Jerzy Pitek / www.gdansk.pl

- 1 Park Oliwski rozrósł się o ok. 0,9 ha. W nowej części odwiedzający mogą spacerować po ogrodzie barokowym z odtworzoną historyczną zabudową Folwarku Saltzmana, a także po ogrodzie z elementami typowymi dla krajobrazu japońskiego.
- 2 Gdański Teatr Szekspirowski z otwieranym dachem to unikatowa budowla. Czarną bryłę zaprojektował włoski architekt Renato Rizzi.
- 3 Pięć lat, piętnaście tysięcy uczestników – Program Edukacji Morskiej dla gdańskich gimnazjalistów stale się rozwija. Uczestnicy lekcji żeglarstwa przeplęły łącznie ponad 30 tys. mil morskich.
- 4 ZOO w Oliwie ma nowych mieszkańców. Zamieszkały w nowoczesnej lwiniarni. Podczas Dnia Otwartego odwiedziło ją ok. 20 tysięcy osób.





- 1 Prawie 1,5-kilometrowy dystans, jaki trzeba było pokonać podczas dnia otwartego tunelu pod Martwą Wisłą nie odstraszył chętnych. Ponad 16 tys. osób przeszło wydrążoną nitką 35 metrów poniżej lustra Martwej Wisły.
- 2 Gdańsk Biega przyciąga tysiące fanów rekreacji już od sześciu lat. W tegorocznej edycji wzięło udział blisko 4500 osób. W tym biegu zwycięzcą jest każdy.
- 3 Dwunasta białoczerwona Parada Niepodległości przeszła ulicami Gdańska. W tym roku wydarzenie przypominało także o 75. rocznicy powstania Polskiego Państwa Podziemnego i Szarych Szeregów oraz o 70. rocznicy Powstania Warszawskiego.
- 4 Orszak Św. Łucji ze szwedzkiego Kalmaru zwiastuje zbliżające się święta Bożego Narodzenia. Siedem pięknych dziewcząt spacerowało śpiewając kolędy i pozdrawiając przechodniów.
- 5 Po raz pierwszy Port Lotniczy im. Lecha Wałęsy obsłużył 3 miliony pasażerów. I nie jest to jeszcze ostatnie słowo.

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl

Fot. MOSIR

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl

Fot. Bartłomiej Borowczak



# Polityka nie jest zła

To już piąta kadencja nowo wybranego przewodniczącego Rady Miasta Gdańska. Swoją funkcję pełni nieprzerwanie od lipca 2001 roku. Przyjaciele zwracają uwagę na jego spokój, koncyliacyjność i wiedzę samorządową, krytycy zaś podkreślają bezstronność i... łatwość zapominania uraz.

Doświadczenie polityczne i samorządowe Bogdan Oleszek zdobywał przez długie lata jako człowiek Solidarności Stoczni Gdańskiej. W roku 1980 brał czynny udział w strajku. Pełnił funkcję przewodniczącego Solidarności na Wydziale K-1, w którym pracowało 1000 pracowników. Był w Prezydium NSZZ „S” Stoczni Gdańskiej oraz członkiem Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność”. Od 13 grudnia 1981 – po zdelegalizowaniu – w Tajnej Komisji Zakładowej NSZZ „S”, a w roku 1988 brał czynny udział w strajkach w Stoczni.

W działalności politycznej angażował się w Ruch Społeczny AWS, w którym był członkiem Zarządu, a od roku 2001 w Platformie Obywatelskiej. Bogdan Oleszek jest też człowiekiem gdańskiej Stoczni – od 1972 do dnia dzisiejszego.

W swoich licznych wystąpieniach podkreśla odpowiedzialność radnych za tworzenie lokalnego prawa. Jest wyznawcą starej aristotelesowskiej zasady, że „polityka to roztropna troska o dobro wspólne”. Uważa, że rozumienie pojęcia dobra wspólnego jest kluczowe, bo zmienia świadomość obywatelską, a radni otrzymując kompetencje samorządowe do samodzielnego załatwiania spraw, nie tylko biorą za nie odpowiedzialność, ale powinni słuchać głosu mieszkańców i jak najczęściej się z nimi spotykać.

Bogdan Oleszek podkreśla, że podstawowym zadaniem gminy jest dbanie o komfort życia swoich obywateli, co jest niezależne od przynależności partyjnej. Miasto to bowiem coś więcej niż tylko budynki, drogi oraz mniejsze czy większe inwestycje. To także to coś,



Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl

Bogdan Oleszek jest przewodniczącym Rady Miasta Gdańska od 2001 roku

co pcha ludzi do działania, co powoduje, że mieszkańcy czują z nim więź, że chcą w nim żyć i na jego rzecz – pracować.

– Poszukując wspólnoty trzeba jednak uświadomić sobie, że tylko aktywni obywatele mają wpływ na to, co się dzieje wokół ich domu, ale i na to, w jaki sposób władze miasta decydują o jego rozwoju. Polityka jako działanie i motor zmian jest więc nie tylko czymś dobrym, ale i pożądanym. To działanie, choć bierze się z naszej irytacji – z dostrzeżenia różnicy między tym, jak wygląda nasze otoczenie, a tym jak ono powinno czy mogłoby wyglądać – jest czymś dobrym – zaznacza Bogdan Oleszek.

MARIUSZ FELIŃSKI

## Statystyczny radny

Pierwszego grudnia, gdańscy radni złożyli ślubowanie i tym samym oficjalnie objęli swoje mandaty.

Do radnych z najdłuższym stażem należy Małgorzata Chmiel, która mandat radnego pełni nieprzerwanie od roku 1994. Należy ona wśród mieszkańców Gdańska do rajców, cieszących się niesłabnącą popularnością. Po raz kolejny zdobyła najwięcej głosów ze wszystkich radnych (ponad 6500).

W nowej radzie zasiądzie 21, a właściwie 22 radnych z PO (za prezydenta Pawła Adamowicza do rady 18 grudnia wejdzie Marek Bumblis) i 12 radnych z PiS.

Radnych, dla których będzie to już piąta kadencja (tj. od roku 1998) jest trzech: Bogdan Oleszek, Jarosław Gorecki i Marek Bumblis.

Cztery kadencje (od roku 2002) radnymi są Piotr Dzik, Kazimierz Koralewski i Mirosław Zdanowicz, który jest też najstarszym z radnych. Dla sześciorga radnych Wojciecha Błaszczewskiego, Piotra Gierszewskiego, Lecha Kaźmierczyka, Agnieszki Owczarczak, Jarka Teodorczyka i Grzegorza Strzelczyka jest to już trzecia kadencja (ten ostatni pełni funkcję radnego z przerwą w latach 2006-2010.) Dla dziewięciu osób obecna kadencja następuje jako druga z kolei. Radnymi po raz drugi zostali: Piotr Borawski, Aleksandra Dulkiwicz, Beata Dunajewska-Daszczyńska, Jaromir Falandysz, Żaneta Geryk, Piotr Grzelak, Adam Nieroda, Przemysław Ryś i Beata Wierzbza. Jak więc widać – najwięcej – bo dwanaścioro, jest w obecnej radzie osób, które uzyskały swój mandat po raz pierwszy. Pierwszego grudnia w roli radnego zadebiutowali: Piotr Czauderna, Dorota Dudek, Łukasz Hamadyk, Beata Jankowiak, Anna Kołakowska, Andrzej Kowalczyk, Emilia Lodzińska, Jerzy Milewski, Magdalena Olek, Wojciech Stybor, Piotr Walentynowicz i Anna Wirska.

Jeśli chodzi o podział mandatów według płci, to w obecnej radzie mamy o dwie kobiety więcej niż w poprzedniej. Przedstawicielką płci pięknej jest obecnie 12, czyli statystycznie prawie co trzeci radny jest kobietą. Najmłodszą radną jest 23-letnia Beata Jankowiak.

W najbliższych dniach wszyscy radni ustalą miejsca i terminy dyżurów, w których można będzie ich spotkać.

MARIUSZ FELIŃSKI

## Komisje Rady Miasta Gdańska:

### Komisja Rewizyjna

1. Kazimierz Koralewski – przewodniczący
2. Magdalena Olek – wiceprzewodnicząca
3. Małgorzata Chmiel
4. Beata Dunajewska-Daszczyńska
5. Jerzy Milewski
6. Adam Nieroda
7. Piotr Walentynowicz

### Komisja Strategii i Budżetu

1. Piotr Borawski – przewodniczący
2. Aleksandra Dulkiwicz – wiceprzewodnicząca
3. Dorota Dudek
4. Piotr Grzelak
5. Jerzy Milewski

### Komisja Polityki Gospodarczej i Morskiej

1. Piotr Dzik – przewodniczący
2. Grzegorz Strzelczyk – wiceprzewodniczący
3. Piotr Borawski
4. Jarosław Gorecki
5. Anna Kołakowska
6. Kazimierz Koralewski
7. Wojciech Stybor

### Komisja Zagospodarowania Przestrzennego

1. Małgorzata Chmiel – przewodnicząca
2. Jaromir Falandysz – wiceprzewodniczący

3. Aleksandra Dulkiwicz
4. Piotr Grzelak
5. Emilia Lodzińska
6. Agnieszka Owczarczak
7. Mirosław Zdanowicz

### Komisja Samorządu i Ładu Publicznego

1. Anna Wirska – przewodnicząca
2. Emilia Lodzińska – wiceprzewodnicząca
3. Beata Jankowiak
4. Anna Kołakowska
5. Bogdan Oleszek
6. Przemysław Ryś
7. Piotr Walentynowicz

### Komisja Edukacji

1. Żaneta Geryk – przewodnicząca
2. Andrzej Kowalczyk – wiceprzewodniczący
3. Wojciech Błaszczewski
4. Piotr Gierszewski
5. Beata Wierzbza
6. Anna Wirska

### Komisja Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia

1. Beata Dunajewska-Daszczyńska – przewodnicząca
2. Przemysław Ryś – wiceprzewodniczący
3. Żaneta Geryk
4. Piotr Gierszewski
5. Andrzej Kowalczyk
6. Jacek Teodorczyk

### Komisja Kultury

1. Beata Dunajewska-Daszczyńska – przewodnicząca
2. Dorota Dudek
3. Lech Kaźmierczyk
4. Agnieszka Owczarczak
5. Piotr Walentynowicz

### Komisja Sportu

1. Mirosław Zdanowicz – przewodniczący
2. Beata Jankowiak – wiceprzewodnicząca
3. Wojciech Błaszczewski
4. Jaromir Falandysz
5. Łukasz Hamadyk

### Komisja Zrównoważonego Rozwoju

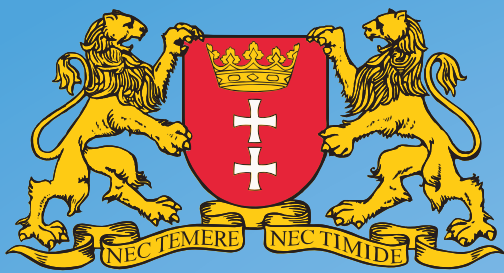
1. Adam Nieroda – przewodniczący
2. Piotr Grzelak – wiceprzewodniczący
3. Aleksandra Dulkiwicz
4. Łukasz Hamadyk
5. Magdalena Olek
6. Jacek Teodorczyk

### Komisja Turystyki i Promocji

1. Beata Wierzbza – przewodnicząca
2. Wojciech Stybor – wiceprzewodniczący
3. Piotr Dzik
4. Jarosław Gorecki
5. Lech Kaźmierczyk
6. Grzegorz Strzelczyk



# RADA MIASTA GDAŃSK



Wiceprzewodniczący Rady Miasta Gdańska



Bogdan Oleszek  
Przewodniczący  
Rady Miasta Gdańska



Wojciech  
Błaskowski

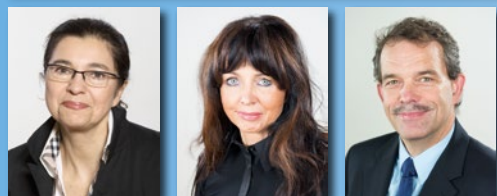


Piotr  
Czauderna



Agnieszka  
Owczarczak

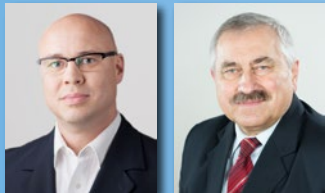
## OKRĘG WYBORCZY NR 6



Małgorzata  
Chmiel

Żaneta  
Geryk

Jarosław  
Gorecki



Wojciech  
Stybor

Jacek  
Teodorczyk

## OKRĘG WYBORCZY NR 3



Piotr  
Borawski

Piotr  
Dzik

Piotr  
Gierszewski

Beata  
Jankowiak

Andrzej  
Milewski

## OKRĘG WYBORCZY NR 2



Marek  
Bumbliś  
obejmuje mandat  
18 grudnia 2014

Piotr  
Czauderna

Dorota  
Dudek

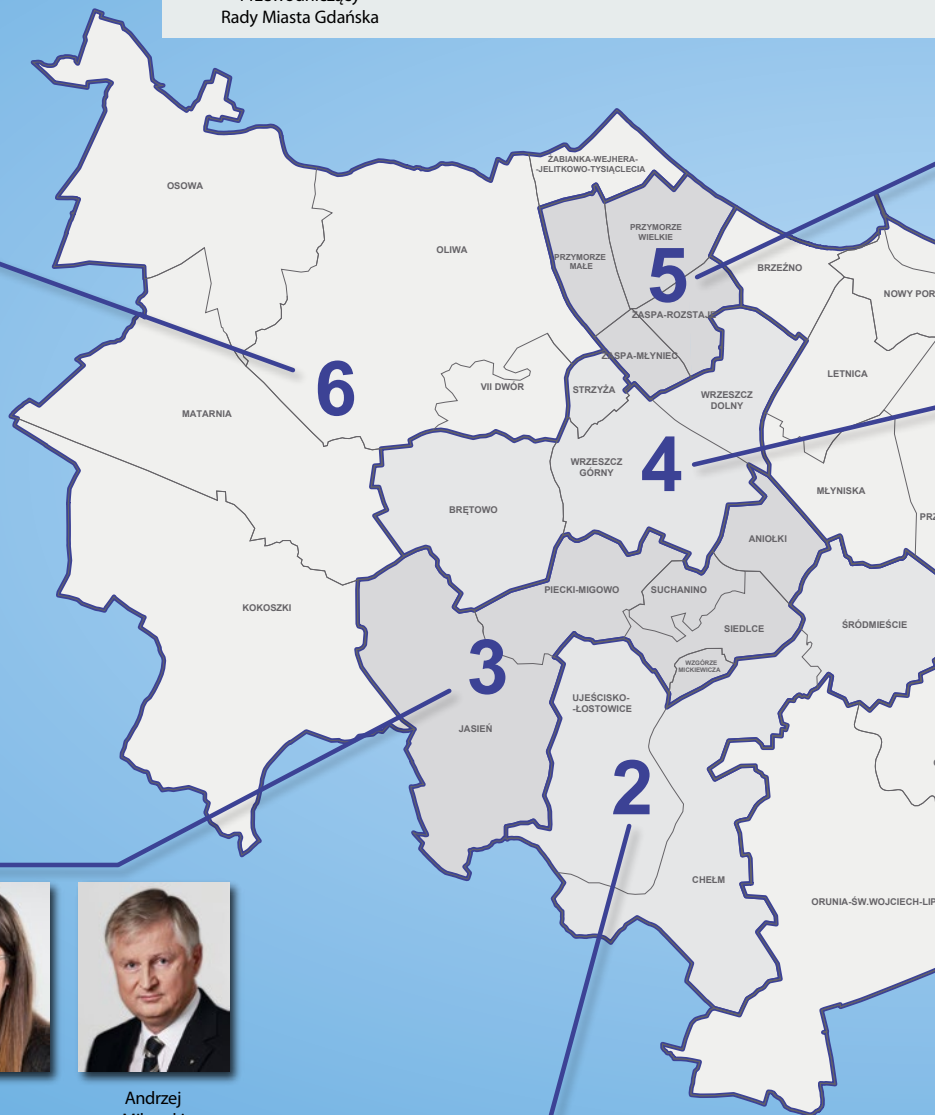
Aleksandra  
Dulciewicz

Teresa  
Wasilewska  
obejmuje mandat  
w styczniu 2015

Kazimierz  
Koralewski

Adam  
Nieroda

Bogdan  
Oleszek





# A KADENCJI 2014-2018

## OKRĘG WYBORCZY NR 5



Anna Maria  
Kołakowska



Andrzej  
Kowalczyk



Agnieszka  
Owczarczak



Przemysław  
Rys



Grzegorz  
Strzelczyk



Beata  
Wierzba

## OKRĘG WYBORCZY NR 4



Wojciech  
Błaszowski



Emilia  
Łodzińska



Piotr  
Walentynowicz



Anna  
Wirsa



Mirosław  
Zdanowicz

## OKRĘG WYBORCZY NR 1



Beata  
Dunajewska-Daszczynska



Jaromir  
Falandysz



Łukasz  
Hamadyk



Lech  
Kaźmierczyk



Magdalena  
Olek

## URZĄD MIEJSKI W GDAŃSKU



Paweł Adamowicz  
Prezydent  
Miasta Gdańska



Wiesław Bielawski  
Zastępca Prezydenta  
ds. Polityki Przestrzennej



Andrzej Bojanowski  
Zastępca Prezydenta  
ds. Polityki Gospodarczej



Piotr Grzelak  
Zastępca Prezydenta  
ds. Polityki Komunalnej  
objęcie stanowisko  
2 stycznia 2015



Piotr Kowalczyk  
Zastępca Prezydenta  
ds. Polityki Społecznej



Danuta Janczarek  
Sekretarz  
Miasta Gdańska



Teresa Blacharska  
Skarbnik  
Miasta Gdańska



# Poznaj swojego radnego

Poprosiliśmy radnych Miasta Gdańska o kilka zdań na swój temat. Poniżej prezentujemy odpowiedzi, jakie uzyskaliśmy.

**Błaszowski Wojciech** – nauczyciel, wykładowca akademicki. Wcześniej pełnił funkcję przewodniczącego Komisji Edukacji oraz wiceprzewodniczącego Gdańskiej Rady Oświatowej. Zaangażowany w rozwój gdańskiej oświaty. Za bardzo ważne uważa dokończenie inwestycji gospodarczych, poprawę estetyki przestrzeni publicznej, ale także inwestowanie w promocję zdrowego trybu życia.

**Borawski Piotr** – rocznik 1983, prawnik, absolwent Uniwersytetu Gdańskiego, aktualnie studiuje MBA w Szkole Głównej Handlowej w Warszawie. Od 6 lat zawodowo jest związany z gospodarką morską. Radny Miasta Gdańska od 2010 roku – autor uchwał o Budżecie Obywatelskim i stypendiach dla sportowców niepełnosprawnych. W wolnym czasie pasjonat podróży i zapalony kibic piłkarzy Lechii Gdańsk i siatkarzy Lotosu Trefla Gdańsk.

**Bumblis Marek** (obejmie mandat 18.12.2014) – zależy mu na kontynuacji rewitalizacji istniejącej autentycznej zabudowy Gdańska i nadaniu nowych funkcji niszczącym zabytkowym obiektom i zespołom urbanistycznym. Będzie działał na rzecz poprawy komfortu i estetyki miejsc zamieszkania oraz kreowaniu ogólnodostępnych miejsc wypoczynku i rekreacji dla gdańszczan w każdym wieku, ze szczególnym uwzględnieniem akwenów. Bezpieczeństwo, to dla niego podstawa, dlatego ważna jest dla niego ścisła współpraca z policją, modernizacja i rozwój monitoringu, usprawnienia ruchu z ochroną pieszych i cyklistów oraz płynna dostępność komunikacyjna dzielnic od Opłwy do Obwodnicy.

**Chmiel Małgorzata** – architekt. Od 1994 roku radna miasta Gdańska, przewodnicząca komisji Zagospodarowania Przestrzennego. Wyznaje zasadę: ŻEBY POMÓC, TRZEBA UMIEĆ POMAGAĆ. W funkcję radnej angażując całą swoją wiedzę zawodową. Pomaga więc w sprawach, na których zna się jako architekt, czyli miejscowych planach zagospodarowa-

nia, inwestycjach (też drogowych), gospodarce gruntami, mieszkalnictwie. Ceni sobie stanowisko Rad Dzielnic ws. planów zagospodarowania, bo to rady wiedzą najlepiej, jakie inwestycje mieszkańcy chcieliby mieć wokół swoich domów.

**Czauderna Piotr** – profesor, chirurg dziecięcy i kierownik Kliniki Chirurgii i Urologii Dzieci i Młodzieży Gdańskiego Uniwersytetu Medycznego, a także członek zarządów licznych krajowych i zagranicznych gremiów naukowych, w tym były prezes Polskiego Towarzystwa Chirurgów Dziecięcych oraz były przewodniczący Międzynarodowej Grupy ds. Strategii Leczenia Guzów Wątroby u Dzieci (SIOPEL). Jest też konsultantem wojewódzkim ds. chirurgii dziecięcej. W Radzie Miasta zamierza się zająć problemami zdrowia, w tym z zakresu profilaktyki zdrowotnej oraz problemami społecznymi.

**Dudek Dorota** – jak podkreśla, doskonale zdaje sobie sprawę z tego, iż mieszkańcy nie stanowią jednolitej grupy i ich oczekiwania oraz poglądy będą zróżnicowane. By działania radnych były skuteczne, muszą oni poznać najistotniejsze potrzeby obywateli. Uważa, że jednym z jej zadań będzie między innymi wypracowanie kompromisu i pogodzenie nierzadko sprzecznych interesów różnych grup.

**Dulkiewicz Aleksandra** – gdańszczanka od dwóch pokoleń, mieszkanka Śródmieścia. Ukończyła studia prawnicze na Uniwersytecie Gdańskim oraz odbyła roczne stypendium na Uniwersytecie w austriackim Salzburgu. W kadencji RMG 2010-2014 pracowała jako wiceprzewodnicząca Komisji Samorządu i Ładu Publicznego oraz członkini komisji: Rewitalizacji oraz Kultury i Promocji. W kadencji 2014-2018 chciałaby się zająć przede wszystkim poprawą bezpieczeństwa oraz rozwojem przyjaznych dla różnych użytkowników przestrzeni publicznych.

**Dunajewska-Daszczyńska Beata** – absolwentka Wydziału Dziennikarstwa i Nauk Politycznych

Uniwersytetu Warszawskiego. Pracowała w TVP Gdańsk, Radio Gdańsk, AF Profilm. Radna VI kadencji, przewodnicząca Komisji Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia. Zaangażowana w sprawy społeczne, prozdrowotne i ekologiczne. Współautorka pierwszej w historii Gdańska uchwały obywatelskiej (w sprawie rekultywacji Szańca Zachodniego). Inicjatorka akcji „źródło wody” dla szkół i „Szkoła społecznie wrażliwa”.

**Dzik Piotr** – uważa, że jest blisko mieszkańców i dla nich działa. Pragnie, by okręg nr 3 był najpiękniejszy w całym Gdańsku.

**Falandysz Jaromir** – urodzony w Gdańsku w 1984 roku. Absolwent psychologii Uniwersytetu Gdańskiego, wiceprzewodniczący Komisji Zagospodarowania Przestrzennego Rady Miasta Gdańska.

**Geryk Żaneta** – dr nauk ekonomicznych w dziedzinie zarządzania, wicekanclerz WSZ w Gdańsku, w Radzie Miasta Gdańska w kadencji 2014-2018 pełni funkcję przewodniczącej Komisji Edukacji i jest członkiem Komisji Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia. Zadania na najbliższe cztery lata to kontynuacja pracy z poprzedniej kadencji.

**Gierszewski Piotr** – 48 lat, żonaty, trójka dzieci, mgr pedagogiki, nauczyciel-wychowawca od 28 lat. Ukończył Uniwersytet Gdański: Wydział Nauk Społecznych oraz Podyplomowe studia z zakresu Zarządzania i Politologii. Od 16 lat Radny Miasta Gdańska. Uważa, że szacunek dla ludzi i przyzwoitość w działalności publicznej to warunki, aby normalnie funkcjonować w służbie mieszkańcom.

**Gorecki Jarosław** – absolwent Wyższej Szkoły Morskiej Wydziału Nawigacji i Uniwersytetu Gdańskiego Wydziału Prawa i Administracji, menadżer, mieszkaniec Oliwy.

**Grzelak Piotr** – złożył mandat radnego, gdyż został powołany przez Prezydenta Miasta Gdańska na funkcję zastępcy prezydenta ds.

polityki komunalnej. Jego miejsce zajmie w Radzie Miasta Gdańska Teresa Wasilewska.

**Hamadyk Łukasz** – z wykształcenia politolog i pedagog. Wieloletni działacz na rzecz Nowego Portu, początkowo jako radny dzielnicy, a od 2011 roku Przewodniczący Zarządu. Współautor pierwszej uchwały obywatelskiej, dotyczącej rewitalizacji parku na terenie dawnego Szańca Zachodniego w Nowym Porcie. W obecnej kadencji Rady Miasta Gdańska członek Komisji Zrównoważonego Rozwoju oraz Komisji Sportu.

**Jankowiak Beata** – współzałożycielka Rady Dzielnic Piecki-Migowo. Studentka Finansów Przedsiębiorstw i Controllingu. Wiceprzewodnicząca Komisji Sportu oraz członek Komisji Samorządu i Ładu Publicznego.

**Kaźmierczyk Lech** – angażuje się w akcje dobroczynne. Pomaga mieszkańcom w trudnej sytuacji bytowej z różnych osiedli w okręgu nr 1. Jego największym sukcesem w działalności radnego było doprowadzenie do renowacji Kuźni na starówce Oruńskiej – we współpracy z partnerami SIL, GFIS.

**Kołąkowska Anna Maria** – nauczyciel historii z ponad 20-letnim stażem na wszystkich poziomach nauczania. Ukończyła historię na Uniwersytecie Lubelskim. Matka trójki dzieci.

**Koralewski Kazimierz** – doświadczony przedsiębiorca, żonaty, dwie córki. Z Gdańskiem związany od 1978 roku. Radny od trzech kadencji. Interesuje się miejskimi inwestycjami i finansami. W obecnej kadencji ma zadbać o zrównoważony rozwój miasta.

**Kowalczyk Andrzej** – chciałby zwrócić uwagę na współpracę z organizacjami pozarządowymi, które reprezentują sprawy seniorów, niepełnosprawnych, zagrożonych wykluczeniem społecznym oraz interesy młodych mieszkańców Gdańska. Zauważa





Sesje Rady Miasta Gdańska odbywają się w Sali Obrad Nowego Ratusza.

konieczność dalszych inwestycji w budowę obiektów rekreacyjno-sportowych, by dać szansę młodym ludziom na rozwijanie pasji. Będzie się starał wspomóc ośrodki tj. Uniwersytety Trzeciego Wieku, które czynnie organizują życie gdańskim seniorom, jak i wspomóc dalszy rozwój szkół zawodowych, podnieść jakość edukacji przedszkolnej i wczesnoszkolnej. Planuje zaangażować się we współpracę z ośrodkami powoływanymi na potrzeby osób niezamożnych.

**Lodzińska Emilia** – pracuje w Biurze Projektów Budownictwa Komunalnego SA jako kierownik zespołu. Przez ostatnie 3 lata pełniła funkcję radnej dzielnicy Wrzeszcz Dolny, gdzie swoje działania koncentrowała na takich problemach jak: zniszczone place zabaw, poprawa bezpieczeństwa oraz dbanie o porządek na ulicach oraz wokół budynków. Chciałaby się zaangażować w szeroko rozumiane sprawy społeczne, aby gdańszczanie widzieli w niej swojego przedstawiciela.

**Milewski Jerzy** – z zawodu lekarz, w latach 80-tych zajmował się chorobami wewnętrznymi oraz diabetologią w Akademii Medycznej w Gdańsku. Od lat dziewięćdziesiątych jako przedsiębiorca współtworzył kilka liczących się firm w branży medycznej, farmaceutycznej i biotechnologicznej. Pełni rolę koordynatora Ruchu Społecznego im. Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego w województwie pomorskim. W Radzie Miasta w szczególności będzie zainteresowany strategią rozwoju i kontrolą finansów.

**Nieroda Adam** – prawnik, 30 lat. Doktorant na Wydziale Prawa i Administracji UG. Wiceprzewodniczący Platformy Obywatelskiej RP w Gdańsku. Zagorzały kibic piłkarski, uwielbiający podróże zwłaszcza po dawnych Austro-Węgrzech, miłośnik skandynawskich kryminałów. W Radzie Miasta Gdańska obecnej kadencji pełni funkcję Przewodniczącego Komisji Zrównoważonego Rozwoju, kontynuującej prace Komisji Rewitalizacji oraz z racji wykształcenia zasiada w Komisji Rewizyjnej RMG.

**Olek Magdalena** – absolwentka studiów filologicznych i magistrantka prawa na Uniwersytecie Gdańskim. Współzałożycielka jednej z rad jednostek pomocniczych. Pracuje w branży budowlanej, przy obsłudze administracyjno-prawnej kontraktów kubaturowych. Członek Komisji Zrównoważonego Rozwoju i Wiceprzewodnicząca Komisji Rewizyjnej.

**Oleszek Bogdan** – str. 15.

**Owczarczak Agnieszka** – wiceprzewodnicząca Rady Miasta Gdańska, pracuje w Komisji Zagospodarowania Przestrzennego oraz Komisji Kultury. Interesuje się również problematyką rewitalizacji i estetyki przestrzeni publicznych oraz zrównoważonego rozwoju. Z wykształcenia ekonomistka, zawodowo jest menedżerem w prywatnej firmie.

**Ryś Przemysław** – zapewnia, że dbał i będzie dbał o bezpieczeństwo i utrzymanie w porządku terenów Przymorza i Zasp. Szczególnie zależy mu na dalszym

rozwoju Parku Nadmorskiego im. Ronalda Reagana, oraz ograniczenia do minimum – na tym bezcennym obszarze – ekspansji deweloperów.

**Stybor Wojciech** – 39 lat. Jest przedsiębiorcą, prowadzi agencję reklamową, zajmuje się organizacją i produkcją imprez kulturalnych, targowych (m.in. Targów Motoryzacyjnych 3TM), rozrywkowych i charytatywnych. Prywatnie interesuje się m.in. się kolekcjonowaniem starych kart pocztowych i turystyką pieszą. Jego priorytety to: Droga Zielona z Tunelem pod Pachołkiem, stworzenie dzieciom, młodzieży oraz osobom starszym możliwości bezpiecznego i aktywnego spędzania czasu, poprawa bezpieczeństwa publicznego, rozwój infrastruktury komunalnej i komunikacyjnej oraz działalność na rzecz promocji miasta w Polsce i na świecie.

**Strzelczyk Grzegorz** – absolwent UG Handlu Zagranicznego i Wyższej Szkoły Administracji i Biznesu w Gdyni na kierunku Zarządzanie Gospodarcze. W 1990 roku Przewodniczący Komitetu Obywatelskiego na gdańskim Przymorzu, od 1990 roku członek Porozumienia Centrum. W 1998 został Prezesem Zarządu Wojewódzkiego PC w Gdańsku, od 1999 Vice Prezes Porozumienia Centrum, do zakończenia działalności PC. Maj 2001 członek założyciel Prawo i Sprawiedliwość, członek Rady Naczelnej PiS, oraz członek Zarządu Głównego PiS, Prezes Zarządu Wojewódzkiego PiS w Gdańsku do listopada 2004. Od października 2012 Przewodniczący Zarządu Powiatowego PiS w Gdańsku.

**Teodorczyk Jacek** – dr nauk medycznych wybrany na radnego po raz trzeci. W pierwszej kadencji pełnił funkcję Przewodniczącego Komisji Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia oraz był członkiem Komisji Edukacji. W drugiej był Wiceprzewodniczącym Rady Miasta Gdańska oraz członkiem Komisji Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia. W obecnej kadencji zasiada nadal w Komisji Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia oraz wchodzi w skład Komisji Zrównoważonego Rozwoju. Prowadzi zajęcia ze studentami w Gdańskim Uniwersytecie Medycznym. Jego priorytety to ochrona zdrowia, pomoc społeczna oraz ochrona środowiska.

**Walentynowicz Piotr** – włączył się w obronę szkoły podstawowej na Srebrnikach i zbierał podpisy przeciwko sprzedaży Lotosu. Zamierza zająć się problemami ludzi, których trudna sytuacja rodzinna i finansowa uległa znacznemu pogorszeniu na skutek niewłaściwych, bądź błędnych procedur, czy też jest wynikiem zwykłej opieszałości urzędniczej.

**Wasilewska Teresa** (obejmie mandat w styczniu 2015) – ma 64 lata, jest handlowcem. W Radzie Miasta Gdańska pragnie pracować między innymi na rzecz rozwoju turystyki i modernizacji Głównego Miasta, mając również na uwadze potrzeby innych dzielnic.

**Wierzbna Beata** – z wykształcenia mgr inż. mechanik, dyrektor Pomorskich Szkół Rzemiosł, wykładowca akademicki, ekspert Ministerstwa Edukacji Narodowej w zakresie szkolnictwa zawodowego. W bieżącej kadencji przewodnicząca Komisji Turystyki i Promocji, członkini Komisji Edukacji Rady Miasta Gdańska. Interesuje się również problematyką dotyczącą ulepszenia infrastruktury miejskiej oraz potrzeb seniorów, osób niepełnosprawnych, jak również matek z małymi dziećmi.

**Wirska Anna** – jest nauczycielem, który od wielu lat zajmuje się kształceniem i wychowaniem dzieci i młodzieży. Za cel stawia sobie wspieranie rozwoju Gdańska oraz jego dzielnic. Ważna jest dla niej szeroko rozumiana współpraca z mieszkańcami Gdańska.

**Zdanowicz Mirosław** – deklaruje, że dołoży wszelkich starań, aby w obecnej kadencji udało mu się zrealizować obietnice wyborcze i nie zawieść zaufania wyborców.

Zebrał: MARIUSZ FELIŃSKI



## PRZYGARNIJ PSA LUB KOTA

Szukasz czworonożnego przyjaciela? Adopcje w schronisku „Promyk” odbywają się od poniedziałku do niedzieli w godz. 11.00-15.30. Zwierzęta mogą być adoptowane wyłącznie przez osoby pełnoletnie. Osoby niepełnoletnie, decydując się na adopcję czworonoga, muszą przyjechać z osobą dorosłą.

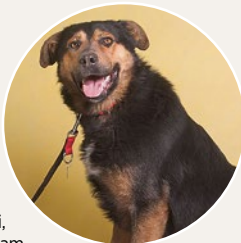
### Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt „Promyk”

Gdańsk Kokoszkii  
ul. Przyrodników 14, tel. 58 522 37 27  
[www.schroniskopromyk.pl](http://www.schroniskopromyk.pl)

#### DIEGO

wiek: ok. 1,5 roku / wielkość: średni / kastracja: tak /  
szczepienia: tak / Boks 3

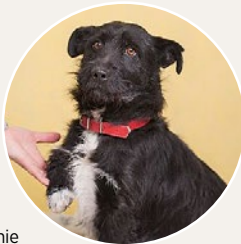
15 listopada znaleziono mnie przywiązane do drzewa przy ul. Olimpijskiej. Tak zakończyła się moja przygoda z człowiekiem. Zresztą chyba nie bardzo mnie lubił, bo moje zachowanie wskazuje na to, że rzadko był ze mnie zadowolony, a znacznie częściej karcił fizycznie. Są gesty, które powodują u mnie lęk i staram się przed nimi chronić. Nie, nie rzucam się i nie gryzę, ale robię uniki, jakbym chciał ochronić moją głowę przed uderzeniami. Znam podstawowe komendy, w miarę chętnie współpracuję z ludźmi. Mimo, że już raz zostałem skrzywdzony, chciałbym dostać szansę na lepsze życie. Wierzę, że w końcu mi się uda.



#### MIKOŁAJ

wiek: ok. 6 lat / wielkość: mały / kastracja: tak /  
szczepienia: tak / Boks 13

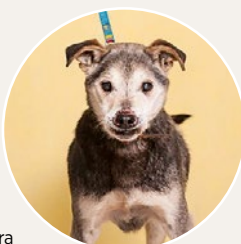
Do schroniska trafiłem pod koniec października. Znaleziono mnie błąkającego się na ul. Wilków Morskich. Próbuje dominować, ale można to bardzo szybko zwerfikować, ustalając jasne reguły w kontaktach. Jestem bardzo bystry, otwarty na współpracę z człowiekiem. Od czasu do czasu bywam delikatnie uparty. Znam podstawowe komendy. W kojcu mieszkam z innymi psami i nie ma ze mną większych problemów. Minęły prawie dwa miesiące i nie wygląda na to, żeby moi opiekunowie pojawili się w schronisku. Dlatego zaczynam poszukiwania nowego domu.



#### NOSEK

wiek: ok. 10 lat / wielkość: średni / kastracja: tak /  
szczepienia: tak / Aldaz Górny

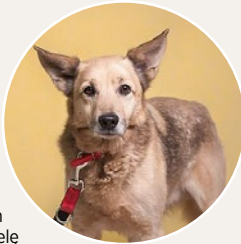
W schronisku jestem od 2007 roku i jak do tej pory nie znalazłem uznania w oczach ludzi odwiedzających schronisko w poszukiwaniu czworonożnego przyjaciela. Być może byłem zbyt pospolity i mało reprezentatywny. Nikomu nie przyszło do głowy, że za tą zwyczajnością kryje się przyjacielska dusza i wierność, której nikt nie chciał docenić. Mijały kolejne lata i w końcu teraz bariera w znalezieniu nowego domu stała się mój wiek. Zdarza się jednak, że trafiają tu ludzie, którzy chcą dać psim seniorom godną starość. Może i dla mnie, psiaka przyjaznego, jeszcze dość aktywnego i nie mającego problemów w kontaktach z innymi psami znajdzie się taka przystań, żebym nie musiał do końca swojego życia mieszkać w schroniskowym kojcu.



#### ZIUT

wiek: ok. 6 lat / wielkość: średni / kastracja: tak /  
szczepienia: tak / Aldaz Górny

Do schroniska trafiłem z ul. Jacka Soplicy. Błąkałem się po niej zagubiony i ktoś wezwał schroniskowe auto interwencyjne. Tak oto 15 listopada zamknęły się za mną drzwi schroniskowego kojca. Niestety, jak do tej pory, nikt się nie zgłosił, żeby mnie stąd zabrać. Jestem bardzo spokojnym, zrównoważonym psiakiem. Nie mam problemów w kontaktach z innymi psami. Z jednym dziełem wybieg i dogadujemy się bez problemu. Na smyczy chodzę bardzo fajnie (nie ciągnę, nie szarpie, nie wyrywam do przodu). Bardzo sprawnie współpracuję z człowiekiem i znam podstawowe komendy. Po moim zachowaniu widać, że w przeszłości miałem pozytywny kontakt z ludźmi. Tylko dlaczego wciąż nikt po mnie nie przychodzi?



Fot. Mariola Hupert



Fot. E. Kusowska

Słonie nie stronią od spacerów, nawet gdy spadnie śnieg.

## Zwierzęta w ZOO czekają na zimowych gości

ZOO zimą potrafi być szczególnie urokliwe, zwłaszcza gdy spadnie śnieg. Ponadto zwierzęta mają wręcz zdumiewającą zdolność aklimatyzowania się do odmiennych warunków środowiska. Przestał już dziwić widok słonia, spacerującego po zaśnieżonym wybiegu. Zimowe ZOO jest otwarte codziennie w godz. 10.00-15.00, a do odwiedzin zachęcają także wyjątkowo atrakcyjne – niższe o połowę – ceny biletów.

Zima wprowadziła wiele zmian, np. futra zwierzaków stały się bardziej gęste, apetyt zdecydowanie większy, a zapasy tłuszczu pod skórą – obfitsze. Niezależnie od pory roku, mieszkańcy ZOO mają możliwość ogrzać się w przystosowanym do ich upodobań lokum, bądź skorzystać ze spaceru na świeżym powietrzu. Nie dotyczy to oczywiście egzotycznych gadów i płazów, które wymagają stworzenia odpowiedniego mikroklimatu.

Podczas zimowego spaceru alejkami ZOO warto odwiedzić m.in. żyrafy, które można oglądać w pawilonie niemal na wyciągnięcie dłoni. Również wszelkich gatunków małpy z utęsknieniem czekają na gości, przed którymi uwielbiają się popisować. Z kolei gepardy, które nawet zimą potrzebują dużo ruchu, zamieszkują w ogrzewanym pawilonie, mając jednocześnie do dyspozycji przestronne wybiegi. Gęste futro przystosowane do zimnych, afrykańskich nocy na sawannie pozwala tym eleganckim kotom na korzystanie ze świeżego powietrza w oliwskim ZOO nawet podczas łagodnej zimy. Spotkać można również foki, które codziennie o godz. 11.00 (oprócz poniedziałków) chętnie korzystają z treningu medycznego. Ponadto, seniorka niedźwiedzica, która skończyła 40 lat, we własnym zakresie, z dostarczonych gałęzi i słomy czyni przygotowania do zimy, tworząc ciepłe legowisko. Co prawda, niedźwiedzica ucina sobie częste drzemki, ale można jej to wybaczyć, ponieważ mimo sędziwego wieku,



Fot. P. Dziński

Kto powiedział, że prezenty zarezerwowane są tylko dla ludzi?

każdego poranka bierze udział w treningu medycznym.

A jak mieszkańcy oliwskiego ZOO spędzą Wigilię Bożego Narodzenia? Wszystkie zwierzęta z utęsknieniem czekają na ozdobne pakunki świąteczne, które zgodnie z tradycją są przygotowywane przez opiekunów i wręczane 24 grudnia. Ponadto wzorem z gospodarstw wsi kaszubskiej, w Wigilię do karmy rogaczyny zoologicznej, dodawane są specjalnie przygotowane opłatki.

Więcej informacji: <http://www.zoo.gd.pl/>

JUSTYNA MICHALKIEWICZ

#### Ceny biletów

##### Okres letni (01.04-31.10):

- Bilet normalny – 20 zł
- Bilet ulgowy – 10 zł
- Małe ZOO – 2 zł

##### Okres zimowy (01.11-31.03):

- Bilet normalny – 10 zł
- Bilet ulgowy – 5 zł.





## 800 budek dla ptaków. Będą kolejne!

W tym roku Miasto Gdańsk uruchomiło nowy projekt ekologiczny „Pomóżmy gniazdować ptakom”, w ramach którego w dniach 8-12 grudnia rozdanych zostało mieszkańcom 800 budek lęgowych dla ptaków w pięciu wzorach. Ze względu na olbrzymie zainteresowanie mieszkańców, Urząd Miejski zamówił kolejne 540 budek!

Akcja „Pomóżmy gniazdować ptakom” przygotowana została przez Wydział Środowiska Urzędu Miejskiego w Gdańsku. Zamówiono 800 budek lęgowych dla ptaków do samodzielnego montażu, zapakowanych w pudełko z kompletem elementów do montażu. Wykonane w pięciu wzorach dla różnych ptaków – takich jak szpak, wróbel, jerzyk, kowalik, muchołówka żałobna, mazurek, sikorka, muchówka i inne.

– Mieszkańcy mogli zmontować i zawiesić budki zgodnie z załączoną do nich instrukcją w wybranym przez siebie miejscu w Gdańsku – informuje Tadeusz Gzowski z Wydziału Środowiska gdańskiego magistratu.

Budki można było odbierać osobiście. Każdy mieszkaniec Gdańska mógł otrzymać jedną budkę. Codziennie rozdawanych było ich 160. Mimo, że każdego dnia na ich rozdanie przeznaczono trzy godziny, to rozchodziły się o wiele szybciej.

– W zasadzie wszystkie rozdawaliśmy przez półtorej godziny – mówią wolontariusze z Fundacji „Sprawni Inaczej”, którzy przekazywali budki mieszkańcom.

### Mieszkańcy dokarmiają!

Prowadzona od 2005 roku akcja edukacyjna „Dokarmiajmy ptaki w okresie zimy” została zakończona.

– Coroczna akcja rozdawania karmy dla ptaków miała charakter edukacyjny. Chcieliśmy w ten sposób przypomnieć i uwrażliwić mieszkańców na fakt, że zimą zwierzęta potrzebują naszego wsparcia, że warto je wspierać i że należy to robić rozsądnie – mówi Maciej Lorek, dyrektor Wydziału Środowiska. – Cel akcji został osiągnięty: znacznie wzrosło zainteresowanie dokarmianiem ptaków w okresie zimowym! Bardzo dziękujemy mieszkańcom za tak ogromne zainteresowanie i wrażliwość.

### Karmniki, budki, wieże lęgowe

Przypomnijmy, że w latach 2010-2013 Miasto Gdańsk przekazało gdańszczanom oraz organizacjom pozarządowym do zainstalowania na drzewach 240 karmników, 350 budek lęgowych dla jerzyków oraz 350 budek lęgowych dla nietoperzy.

Natomiast w październiku w Gdańsku stanęły dwie wieże lęgowe dla jerzyków. Ich stalowe, blisko dziewięciometrowe, konstrukcje nawiązują do sylwetki szybującego ptaka. Na każdej z wieży znajduje się 18 miejsc lęgowych dla ptaków, które są sprzymierzeńcami człowieka w zwalczaniu plagi komarów.

DARIUSZ WOŁODŹKO

### Jak i czym dokarmiać ptaki

Dokarmianie dzikich ptaków powinno odbywać się regularnie w tych samych miejscach.

– Zaczynamy dokarmiać ptaki wówczas, gdy zalegający śnieg i niska temperatura uniemożliwiają im samodzielne zdobycie pokarmu – podkreśla Tadeusz Gzowski z Wydziału Środowiska. – A gdy już zaczniemy je dokarmiać, robmy to systematycznie! Aż do czasu ustania niesprzyjających warunków atmosferycznych.

### Czym karmić ptaki?

- kos, śpiewak, kwiczoł, szpak, rudzik, strzyżyk, trznadela, dzierlatka – owoce i nasiona roślin dziko żyjących, nasiona owsa, prosa, lnu, suche lub namoczone płatki ryżowe i owsiane, pokrojone jabłka i gruszki, jarzębina, ogryzki, jeżyny, a także małe kawałki mięsa – gotowane bez soli.
- szczygieł, dzwonek, zięba, jer, czeczotka, czyżyk, gil, grubodziób, makolągwa, rzepołuch – słonecznik, len, mak, nasiona roślin dziko żyjących, nasiona prosa, owsa, pestki owoców, nasiona sałaty siewnej, kapusty polnej, rzepy, rozdrobnione nasiona dyni.
- sikorka, kowalik, dzięcioł – mieszanka tłuszczowa z nasionami oleistymi: łój (nie należy używać margaryny i tłuszczów technicznych), nasiona oleiste – słonecznik rzepik, len, mak, rozdrobnione pestki dyni i ogórka, kukurydza, pszenica oraz nasiona drzew iglastych dla sikor leśnych.

Dodatkowo: warto stosować niezależnie bądź w mieszance tłuszczowej rozdrobnione orzechy włoskie, laskowe oraz suszone owady. Pokarm o dużej zawartości wody podajemy tylko w wyższych temperaturach.

Warto też zadbać o stały dostęp do czystej wody.



# Zmienia się Park Oruński

Przygotowany teren i alejki parkowe pod plac zabaw oraz droga dojazdowa do budynków znajdujących się na terenie parku (od ul. Nowiny). Nowa kładka dla pieszych na potoku Oruńskim w ciągu ul. Nowiny. Zarząd Dróg i Zieleni intensywnie pracuje nad rewaloryzacją Parku Oruńskiego.

Skończył się właśnie pierwszy etap przygotowań do wybudowania w parku placu zabaw. Powstały alejki parkowe, przygotowane zostały też kolorowe pola, na których na wiosnę montowane będą urządzenia rekreacyjne.

Plac zlokalizowany jest na terenie dawnego ogrodu kwaterowego (zgodnie z przekazem ikonograficznym) i podzielony został na 8 pól. 6 z nich – ma pełnić funkcję rekreacyjną, pozostałe dwa – zagospodarowane zostały jako miejsca pod nasadzenia drzew – w ramach planowanych uroczystości okolicznościowych „ojcowie sadzą drzewo”. Łączna powierzchnia placu – ok. 0,25 ha.

6 pól rekreacyjnych – wydzielonych zostało ze względu na rodzaj urządzeń i grupy wiekowe przy-

szłych użytkowników placu (1-3 lat, 3-6 lat, 6-12 lat, 7-15 lat, plac rekreacyjno-sportowy ogólnodostępny dla dzieci i dorosłych, górka saneczkowa).

W ramach prac wykonano też kanalizację deszczową. Zbudowano również oświetlenie standardowe, iluminacyjne i sieć teletechniczną do monitoringu.

Na wiosnę – etap drugi, czyli wyposażenie placu zabaw.

W ramach aktualnych prac na potoku Oruńskim, w ciągu ul. Nowiny, powstała nowa kładka dla pieszych. Jeszcze do niedawna prowadziła ona do byłego centrum handlowego Gildia. W związku z zagospodarowaniem Targu Siennego i Rakowego w Gdańsku, planiści zdecydowali o likwidacji centrum handlowego i prowadzą-



Fot. Karol Stanczak

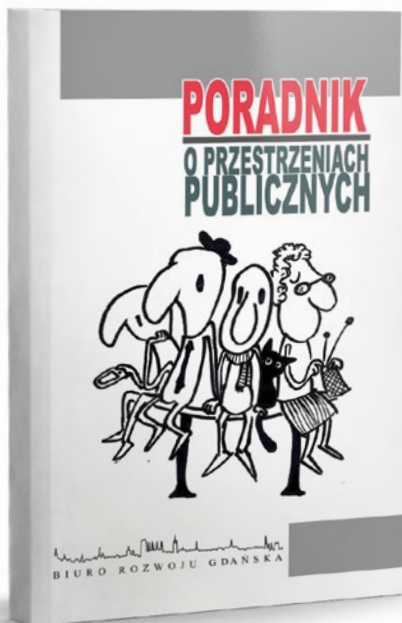
Plac zabaw podzielony został na 8 pól. 6 z nich – ma pełnić funkcję rekreacyjną, pozostałe dwa – zagospodarowane zostały jako miejsca pod nasadzenia drzew.

cej do niego kładki. Narodził się wtedy pomysł, żeby uratować kładkę i dać jej drugą szansę w pełnienie swej funkcji w miejscu równie urokliwym, co ona sama. A ponieważ w Parku Oruńskim w ramach realizowanej obecnie rewaloryzacji planowana była budowa klasycznej konstrukcji przejścia dla pieszych – wykorzystano właśnie kładkę z okolic Gildii.

Dokumentacja projektowa zakłada całkowitą rewaloryzację Parku Oruńskiego. Prace zostały podzielone na kilka etapów. Zakres całości przewiduje: adaptację budynku dawnej wozowni, wyko-

nanie amfiteatru, altany, kładki dla pieszych, mostku na ciągu pieszojezdnym, mostków wschodniego i zachodniego na ciągach dla pieszych, pomostów widokowych na stawie, elementów małej architektury – bram i ogrodzeń, murków kamiennych, schodów, ławek i koszy na śmieci, budowę fontanny i placu zabaw, nowe drogi dojazdowe i ścieżki parkowe, budowę oświetlenia wraz z zasilaniem, monitoring, uzbrojenie terenu i odtworzenie zieleni. Koszt całkowitej rewaloryzacji całego Parku Oruńskiego szacowany jest na ok. 12,5 mln. zł.

KATARZYNA KACZMAREK



„Poradnik o przestrzeniach publicznych” można bezpłatnie pobrać ze strony internetowej Miasta Gdańska lub odebrać w siedzibie Biura Rozwoju Gdańska przy ul. Wały Piastowskie 24.

## Pierwszy taki poradnik w Polsce!

Miasto Gdańsk wydało niezwykłą i unikatową w skali kraju publikację: „Poradnik o przestrzeniach publicznych” dla mieszkańców, wspólnot, rad dzielnic, urzędników.

Wyjątkowa publikacja przygotowana została przez specjalistów z Biura Rozwoju Gdańska – jednostki miejskiej, której głównym zadaniem jest sporządzanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz innych opracowań planistycznych. Przygotował ją dwunastoosobowy zespół urbanistów pod kierunkiem Ireny Romasiuk.

– Ponieważ wszyscy korzystają z przestrzeni publicznej, wiedza zawarta w poradniku przedstawiona jest w sposób prosty, skondensowany

i przystępny – mówi Irena Romasiuk. – Poradnik może być wykorzystywany przez mieszkańców, organizacje pozarządowe, rady dzielnic oraz stowarzyszenia do opracowywania koncepcji przestrzeni publicznych przy realizacjach budżetów obywatelskich, budżetów rad dzielnic – zastosowań ma wiele!

W „Poradniku...” znajdziemy omówienie podstawowych kwestii, np. czym jest a czym nie jest przestrzeń publiczna, jakie usługi wpływają na jej jakość? Nie zabrakło rozważań dotyczących spraw kontrowersyjnych: co zrobić z samochodami w przestrzeni publicznej i czy zrezygnować z reklam? Z publikacji dowiemy się także m.in. o czym trzeba pa-

miętać projektując plac, jakich materiałów użyć i w jakim kolorze, by ludzie czuli się tam dobrze.

W poradniku omówiono poszczególne fazy realizacji przestrzeni publicznych oparte o podstawowy proces inwestycyjny. Przedstawiono także części składowe przestrzeni publicznej oraz wskazano rzeczy korzystne i negatywne dla dobrej przestrzeni publicznej.

Do poradnika załączona jest płyta CD, na której wgrano jego treść, tabelę pomocną przy ocenie przestrzeni publicznej, przykładowe scenariusze warsztatów dla młodzieży oraz informacje na temat Koncepcji Regulacji Estetyki Miasta (KREM).

DARIUSZ WOŁODŹKO



# 2,3 mln zł na termomodernizację

Podłączenie do sieci ciepłowniczej, wymiana okien, drzwi, ocieplenie ścian i renowacja elewacji – cztery kamienice komunalne na Dolnym Mieście przejdą gruntowny remont dzięki dofinansowaniu NFOŚiGW.

KAWKA 2014 to program uruchomiony przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W ramach programu mogą być wspierane działania związane z podnoszeniem efektywności energetycznej, czyli m.in. rozbudowa sieci ciepłowniczej i ograniczenie emisji pyłów i CO<sub>2</sub> poprzez likwidację lokalnych źródeł ciepła (pieców węglowych).

WFOŚiGW w Gdańsku podpisał umowę udostępnienia środków z NFOŚiGW na realizację programu poprawy jakości powietrza KAWKA – ograniczenie niskiej emisji. Tym samym Gdańsk otrzymał dofinansowanie na termomodernizację czterech

kamienic komunalnych, jednego budynku biurowego, a także na wykonanie bazy danych źródeł niskiej emisji i kampanię informacyjno-edukacyjną. Utworzenie bazy źródeł niskoemisyjnych zostało dodatkowo dofinansowane w formie dotacji przez WFOŚiGW w Gdańsku.

– Należy podkreślić wsparcie zarządu WFOŚiGW w Gdańsku, bo konkurs „KAWKA DLA POMORZA – ograniczenie niskiej emisji” powstał właśnie z ich inicjatywy, w odpowiedzi na potrzeby w regionie w zakresie poprawy jakości powietrza – mówi Iwona Bierut, dyrektor Wydziału Polityki Gospodarczej gdańskiego magistratu.

W ramach programu KAWKA w budynkach przeprowadzone zostaną następujące prace: remont dachu z dociepleniem, wymiana stolarki drzwiowej i okiennej, izolacja pozioma i pionowa, docieplenie zewnętrzne ścian, renowacja ścian zewnętrznych z dociepleniem wewnętrznym, dokumentacja termomodernizacyjna, remont w piwnicach (pomieszczenie na węzeł), węzeł c.o. + c.w.u., instalacje wewnętrzne. Prace remontowe rozpoczną się w 2015 roku. Ze względu na to, że budynki znajdują się w obszarze objętym ochroną konserwatorską, wszystkie prace będą odbywać się w konsultacji z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. (MP)



Fot. www.gdansk.pl

Budynki mieszkalne, które przejdą termomodernizację powstały o okolicach roku 1900. Wszystkie mieszkania ogrzewane są piecami węglowymi.

## Wyremontowane zostaną następujące budynki:

- Budynek wielorodzinny przy ul. Chłodnej 9.
- Budynek wielorodzinny przy ul. Chłodnej 10.
- Budynek wielorodzinny przy ul. Chłodnej 14.
- Budynek wielorodzinny przy ul. Toruńskiej 23.
- Budynek instytucjonalny przy ul. Mściwoja II 44.

# Spełnione marzenia dzieci

Ponad 200 cudownych paczek trafiło do dzieci w ramach trzeciej edycji akcji „Každy może pomóc”. Obdarowane maluchy pochodzą z rodzin wspieranych przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie. Prezenty powstawały na podstawie zaszyfrowanych listów, które pobierał darczyńca. Wręczono je podczas zabawy mikołajkowej. Były okrzyki radości, a nawet łzy wzruszenia...



Zaczyna się od listu, a kończy na szczęściu obdarowanego dziecka. Akcja „Každy może pomóc” spełnia marzenia!

Akcja „Každy może pomóc” organizowana była w Gdańsku po raz 3. Jest ona autorskim projektem pracownika socjalnego MOPR Magdaleny Theus. Akcja jest anonimowa: darczyńcy, a osoba przygotowująca paczkę – nazwiska dziecka. I choć zwieńczeniem akcji jest oczywiście zabawa mikołajkowa, praca nad opracowaniem listów opisujących każde dziecko, jego marzenia, hobby, wiek czy ulubiony kolor, rozpoczyna się na kilkanaście tygodni przed okresem świątecznym.

– Pracownicy socjalni wypełniają z dziećmi ankietę nie mówiąc, że zebrane informacje posłużą do napisania listu, który będzie inspiracją do stworzenia świątecznej paczki – podkreśla

Magdalena Theus. – Dlatego cudownym jest element zaskoczenia, kiedy obdarowany znajduje w paczce rzeczy związane z jego marzeniami.

– Mamy świadomość, że w okresie świątecznym jest wiele takich akcji. Ale ta naprawdę jest szczególna – zaznacza Ewa Kamińska, (do 10.12.2014) zastępca prezydenta Gdańska ds. polityki społecznej. – Wybierając list, przygotowujemy prezent dla konkretnej osoby. W liście czytamy, kim jest dana osoba, co lubi, o czym marzy. To uruchamia wyobraźnię. Zamieniamy się w elfa, który spełnia marzenia. To naprawdę piękne doznanie.

Akcja „Každy może pomóc”, która została zainaugurowana przez Miasto Gdańsk we współpracy z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie, z roku na rok nabiera rozmachu. W 2012 roku przygotowano 80 paczek, w 2013 roku 172, a obecnie ponad 200.

MAGDALENA KUCZYŃSKA



# Nie daj się zimie!

System natychmiastowego informowania o nadciągających zagrożeniach, „ciepły guzik”, czarownice na torach, specjalna strona internetowa, mobilna aplikacja komunikacyjna – wszystko to pomoże nam przetrwać nadchodzące miesiące. Oto przegląd zimowych działań Miasta Gdańska.

## Zimowe utrzymanie dróg

Zimowym utrzymaniem dróg publicznych na terenie gdańska zajmuje się Zarząd Dróg i Zieleni (do zakresu tego nie wchodzi Obwodnica Trójmiejska, za nią odpowiada gdański oddział Generalnej Dyrekcji Dróg i Autostrad).

– Do dyspozycji mamy m.in. 64 pługopospypywarki, pługi klinowe, odśnieżarki. Miasto zostało podzielone na rejony. Koncentrujemy się przede wszystkim na głównych traktach, po których poruszają się autobusy. Zachęcamy mieszkańców – zwłaszcza w okresie dużych opadów śniegu i mrozu – do korzystania z komunikacji miejskiej – mówi dyrektor ZDiZ Mieczysław Kotłowski.

Prognozowane wydatki Gdańska na zimowe utrzymanie dróg w tym sezonie to blisko 14 mln złotych. Służby miejskie na bieżąco monitorują sytuację pogodową i są w całodobowej gotowości do reagowania. Gdy intensywnie pada, drogi odśnieżane są wg następującej kolejności:

1. główne ulice miasta prowadzące komunikację miejską, drogi tranzytowe – krajowe, wojewódzkie i powiatowe (cały sprzęt dyżuruje całodobowo)
2. ulice lokalne i posiadające kategorię dróg gminnych
3. drogi wewnętrzne i wybrane drogi rowerowe

## Komunikacja miejska przyjazna także zimą

Przygotowania do zimy na bazie autobusowej Zakładu Komunikacji Miejskiej w Gdańsku rozpoczynają się już jesienią. Każdy pojazd przechodzi wtedy specjalny przegląd, który obejmuje m.in. przegląd urządzeń grzewczych. Przy znacznym spadku temperatur autobusy tankowane są specjalnym zimowym paliwem, które umożliwia pracę silnika przy temperaturze do -30 st. C.

Przy minusowych temperaturach każdej nocy na tory wypuszczane są specjalne tramwaje – zwane przecierakami, które oczyszczają sieć trakcyjną z lodu. Natomiast przy dużych opadach śniegu na torach można spotkać

tzw. „czarownice”, czyli tramwaje służące do odśnieżania i oczyszczania torów z lodu.

Kierowcy i motorniczowie mają obowiązek włączania ogrzewania, kiedy temperatura na zewnątrz spada poniżej +5 stopni. Dodatkowo każdy kierujący pojazdem może na prośbę pasażera włączyć ogrzewanie jeżeli temperatura na zewnątrz wynosi od +10 do +5 stopni.

Drzwi w tramwajach i autobusach ZKM w Gdańsku otwierają się tylko na przycisk – na życzenie pasażera. Motorniczowie i kierowcy nie otwierają wszystkich drzwi na raz, by ochronić pasażerów przed zimnem. Tzw. „ciepłe guziki” to przyciski umieszczone wewnątrz i na zewnątrz pojazdów, tuż przy drzwiach.

Dzięki aplikacji [www.mobile.zkm.pl](http://www.mobile.zkm.pl), zamiast niecierpliwego wypatrywania autobusów i tramwajów na przystankach, możemy wcześniej zobaczyć, jaki jest rzeczywisty czas odjazdu. Możemy to sprawdzić dzięki trzem trybom wyszukiwania: według numeru przystanku, nazwy przystanku lub nazwy ulicy, na której znajdują się przystanki komunikacji miejskiej. Wyszukiwarka działa w językach polskim, niemieckim i angielskim. Zachęcamy również do korzystania z uruchomionej przez ZKM internetowej wyszukiwarki połączeń [www.info.zkm.pl](http://www.info.zkm.pl), gdzie nie tylko zaplanujemy podróż, ale także „na żywo” zobaczymy na mapie, gdzie w danym momencie znajduje się nasz tramwaj czy autobus.

## Zimowe obowiązki mieszkańców

Dzięki wspólnemu działaniu służb miejskich oraz mieszkańców możemy najefektywniej poradzić sobie z wyzwaniami, jakie stawia przed nami zima. Dlatego przypominamy o zachowaniu zasad bezpieczeństwa i obowiązków wynikających z przepisów porządkowych podczas zimy.

Właściciele i zarządcy nieruchomości zobowiązani są do:

- uprzątnięcia błota, śniegu i lodu z części nieruchomości udostępnionej do użytku

publicznego oraz z chodników położonych wzdłuż nieruchomości codziennie do godz. 8.00 rano, a w przypadku intensywnych opadów – w ciągu 6 godzin od momentu ich ustania. Odgarnięty śnieg musi być składowany w miejscu niezakłócającym ruch piesznych i samochodów.

- usuwania sopli i nawisów śnieżnych oraz usuwania śniegu z dachu
- Widzisz nieodśnieżony chodnik? Niebezpiecznie zwisające z dachu sople? Zawiadom Straż Miejską! Numer alarmowy – 986, a jeśli jesteś osobą niesłyszącą wyslij wiadomość sms pod numer 508 037 258.

## Widzisz osobę bezdomną? Zadzwoń!

Nie wszyscy zimą potrafią poradzić sobie sami. – Nie ignorujmy osób bezdomnych. Jeżeli zobaczymy osobę śpiącą na ławce, czy w innym miejscu do tego nie przeznaczonym, zgłośmy to Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Rodziny w Gdańsku lub Straży Miejskiej. Widok osoby osłabionej czy nieatrakcyjnej to wystarczający sygnał do działania. Służby miejskie nie są w stanie być wszędzie. A noc spędzona w niesprzyjających warunkach atmosferycznych na ławce, na klatce schodowej, przy dodatkowym osłabieniu organizmu, może skończyć się tragicznie. Jeden telefon do Straży Miejskiej, Policji czy MOPR w Gdańsku wielokrotnie uratował czyjeś życie – apeluje Robert Klimczak, kierownik Działu ds. Osób Bezdomnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodziny w Gdańsku.

Jeżeli zauważysz osobę przebywającą w miejscu niemieszkalnym, skontaktuj się z Działem Osób Bezdomnych MOPR w Gdańsku przy ul. Wolności 16 A, tel. 58 522 38 20 (poniedziałek-piątek, 7.30-15.30) lub ze Strażą Miejską – 986.

## SISMS czyli system wczesnego ostrzegania

W Gdańsku funkcjonuje system teleinformatyczny wczesnego ostrzegania (SISMS). Oberwanie

112

ogólnopolski i ogólnoeuropejski numer alarmowy służb ratowniczych (strona internetowa numeru 112 [www.112.gov.pl](http://www.112.gov.pl))

999

Pogotowie Ratunkowe

998

Państwowa Straż Pożarna

997

Policja

994

Pogotowie wodnokanalizacyjne

993

Pogotowie ciepłownicze

992

Pogotowie gazowe

991

Pogotowie energetyczne

986

Straż Miejska

987

Wojewódzkie Centrum Zarządzania Kryzysowego w Gdańsku

58 52 44 500

Dyżurny Inżynier Miasta – całodobowo; [dim@gdansk.gda.pl](mailto:dim@gdansk.gda.pl)

58 779 60 00

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego – całodobowo [mczk@gdansk.gda.pl](mailto:mczk@gdansk.gda.pl)

chmury, wichura, czy nadejście ostrej zimy – informacje o tych i podobnych zagrożeniach docierają do gdańszczan w ciągu kilku sekund. Ostrzeżenia przesyłane są sms-em i przekazywane na smartfony za pomocą specjalnej aplikacji.

Aby otrzymywać ostrzeżenia, wystarczy zarejestrować się w systemie wysyłając na ogólnopolski numer 661 000 112 odpowiednią treść SMS z kodem przypisanym do danej dzielnicy – czyli np. miejsca swojego zamieszkania, czy pracy lub pobrać bezpłatną aplikację o nazwie „komunikator SISMS” z Google Play lub App Store.

Pobranie aplikacji, jak i korzystanie z niej, jest dla użytkownika bezpłatne.

Jedynym wydatkiem jest koszt związany z rejestracją w systemie poprzez wysłanie 1 smsa, który wynosi tyle, ile standardowy sms u operatora z którego sieci korzystamy.

Wszystkie informacje dotyczące zimy w mieście (aktualności, komunikaty, ostrzeżenia pogodowe, ważne numery telefonów, a także zimowy poradnik) znajdziesz na stronie: [www.gdansk.pl](http://www.gdansk.pl) w specjalnej zakładce: Jak nie dać się zimie. (AD, KK, AM)



# Wszyscy powinniśmy być współwłaścicielami

Z Marcinem Nowickim, ekspertem z Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową, o Strategii Rozwoju Gdańska 2030 Plus i procesie tworzenia Programów Operacyjnych rozmawia Michał Piotrowski.



Fot. Zuzanna Kucharska

Marcin Nowicki koordynator dyskusji nad powstającymi Programami Operacyjnymi.

– **Zacznijmy od przypomnienia: W tym roku po wielu konsultacjach, dyskusjach i warsztatach z mieszkańcami powstała Strategia Rozwoju Gdańska 2030 Plus. Czym jest ten dokument dla miasta?**

– Strategia uchwalona przy dużym współudziale mieszkańców jest czymś, co można by śmiało określić jako gdańską konstytucję. Jest to pewnego rodzaju mapa drogowa, pokazująca kierunki rozwoju Gdańska – kierunki wspólne, czyli takie, które mieszkańcy wskazali i na które się zgodzili w konsultacjach społecznych. Gdybyśmy mieli spiąć te kierunki w jakąś klamrę, to byłaby nią poprawa jakości życia gdańszczan. Ważne jest również, że strategia wytyczyła sposób, w jaki do tego nadrzędnego celu mamy dążyć. Jest to współpraca, otwartość, dialog, zaufanie, obywatelskość, kreatywność – wartości uznane za najważniejsze dla naszego rozwoju. To jest dla nas punkt odniesienia, do którego mamy teraz dążyć.

– **Strategia jest jednak dokumentem dość ogólnym...**

– I dlatego teraz przechodzimy do etapu tworzenia Programów Operacyjnych, czyli uszczegółowienia co konkretnie należy zrobić, by zrealizować założenia strategii. Schodzimy więc na poziom określania konkretnych działań, ich harmonogramu, zasad finansowania, czy określania – kto jest za nie odpowiedzialny. A także określania wskaźników, które pozwolą nam potem zmierzyć, czy jakość życia mieszkańców rzeczywiście się poprawia.

Jest dziewięć Programów Operacyjnych, nad każdym pracuje zespół złożony z ekspertów, przedstawicieli magistratu, organizacji pozarządowych i innych podmiotów. Każdy z zespołów nie tylko pracuje nad własnym programem, ale co bardzo ważne – współpracuje z pozostałymi, szukając punktów wspólnych, ząbienia między poszczególnymi programami operacyjnymi. Odejście od sektorowości, czy branżowości na rzecz współpracy jest niezwykle ważne, bo tylko w ten sposób

powstać może jeden, całościowy program rozwoju Gdańska zgodny ze strategią.

– **A jaka jest w tym rola Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową?**

– Naszą rolą jest moderowanie procesu, ułatwianie zachodzenia relacji. Najważniejsze wyzwanie, to zapewnienie by te dziewięć zespołów wzajemnie się widziało i ze sobą współpracowało. Podpowiadamy obszary zbieżności tematycznej. Szukamy powiązań i sposobów rozwiązania problemów.

– **To chyba niełatwe. Nad każdym z programów pracują bardzo różne osoby i różne środowiska. Z jednej strony mamy artystów, z drugiej inżynierów, z trzeciej dla odmiany – przedstawicieli biznesu.**

– To prawda, ale trzeba też przyznać, że przedstawiciele bardzo różnych sektorów rozumieją potrzebę współpracy i chcą ze sobą współpracować. A to moim zdaniem jest znacznie ważniejsze od samego dokumentu. Bo dokument może się okazać tylko spisem pobożnych życzeń, który się odkłada na półkę. Tymczasem my w Gdańsku budujemy proces strategiczny. A to właśnie proces, a nie dokument jest gwarantem, że strategia będzie realizowana.

– **Czy podobne procesy były już realizowane w przypadku innych strategii w innych miastach?**

– Nie i dlatego, jeśli uda się nam sprawić, że ten proces będzie trwał, to będzie to absolutnie unikatowa sprawa w skali całego kraju. Ale od razu wyjaśnijmy: w Polsce dopiero uczymy się myślenia strategicznego. I wciąż niestety popełniamy błędy. Często niewłaściwy sposób budowania dokumentu strategicznego jest przyczyną, że ten dokument nigdy nie zostanie zrealizowany. Ze jest właśnie takim spisem pobożnych życzeń ustawionych na półce w gabinecie.

Właśnie mając w pamięci takie doświadczenia zabezpieczamy się przed nimi. Jak już mówiłem – stawiamy na proces a nie dokument. Budowa zespołów i współpraca między nimi sama w sobie generuje proces strategicznego myślenia.

Odbývają się dyskusje, uczestniczą w nich różni fachowcy, widzą się, uczą się wzajemnego wypracowywania celów zmierzających do tego nadrzędnego, czyli dobra mieszkańców.

– **Ale strategia nigdy nie zostanie zrealizowana, jeśli nie włączą się w nią mieszkańcy.**

– Oczywiście. Mieszkańcy, których za moment znów poprosimy o udział w konsultacjach społecznych, są tak naprawdę współwłaścicielami tej strategii. W tym znaczeniu, że nie tylko mają prawo znać ją i wnosić do niej swoje uwagi, ale są współodpowiedzialni za realizowanie strategii. Jest to budowanie rzeczywistej wspólnoty samorządowej, a nie układu mieszkańców-urząd, który jest zaprzeczeniem demokracji lokalnej.

– **A nie obawiacie się, że pewne propozycje, które sami mieszkańcy wyartykułowali na poziomie ogólnym, teraz – po uszczegółowieniu – zwyczajnie ich przestraszą? Przecież wiele pomysłów brzmi dość rewolucyjnie – jak choćby ograniczenie przywilejów dla posiadaczy samochodów na rzecz pieszych, czy rowerzystów.**

– Owszem, jest to pewna rewolucja, ale pamiętajmy, że w każdym z zespołów są przedstawiciele różnych środowisk i podmiotów. Różne punkty widzenia ścierają się ze sobą i każdy pomysł jest natychmiast kontrowany. To zmusza do ciągłej interakcji i rzeczywistej, czasem bardzo ostrej dyskusji. Ale dzięki temu ostateczne ustalenia po pierwsze nie są utopijne, a po drugie – są możliwe do zrealizowania.

Ciekawą propozycją są też pilotaże – czyli wprowadzanie nowych rozwiązań na pewien z góry określony czas i sprawdzanie, czy z nimi lepiej czy gorzej nam się żyje. Takie próby mogą dotyczyć bardzo wielu różnych tematów – od transportu po planowanie przestrzenne.

– **Jakie będą kolejne etapy pracy nad Programami Operacyjnymi?**

– Jesteśmy po etapie zweryfikowania diagnoz, które powstały na potrzeby strategii. Na tej podstawie

wypracowaliśmy pewne kierunki działania, które przekuwamy teraz na cele i konkretne działania. Za moment – wiosną – rozpoczną się kolejne, szerokie konsultacje społeczne, kiedy mieszkańcy znów będą mogli odnieść się do tego, co zostało przez nas wypracowane. Z tym że uwaga: na poziomie tworzenia dokumentu strategii rozmawialiśmy z mieszkańcami o pewnej filozofii. Teraz możemy już dyskutować o konkretach. Efekty tych dyskusji wpłyną na ostateczny kształt Programów operacyjnych.

– **I to będzie koniec?**

– Tak naprawdę prace nad strategią nigdy nie mają końca. Proces strategiczny to rodzaj pętli wymuszającej wciąż od nowa pewne działania – wymyślamy, tworzymy, a potem diagnozujemy czy dobrze działa i znów wymyślamy, co mogłoby działać lepiej.

Ważne jest to, żeby mieszkańcy nie tylko konsultowali pewne zapisy, ale żeby angażowali się w życie miasta i na co dzień w uczestniczyli w tym procesie, żeby na bieżąco podpowiadali decydentom co robić by jakość życia się podnosiła. Nie chodzi o głos wyrażany raz na cztery lata, ale o stałe uczestnictwo.

– **Czyli jak rozumiem: wszystko w rękach współwłaścicieli?**

– Dokładnie tak. Wszystko zależy od tego, czy mieszkańcy rozumieją że są nie tylko użytkownikami, ale WSPÓŁWŁAŚCICIELAMI strategii. To dobre słowo. Bo współwłaściciel nie tylko decyduje o kierunku, ale czuje odpowiedzialność za jego realizowanie. Każdy z nas powinien być współwłaścicielem pomysłu rozwojowego dla Gdańska. Tylko w ten sposób przestaniemy się spierać, czy wręcz sobie przeszkadzać i zaczniemy działać wspólnie. Co więcej – każdy będzie dbał, by do współdziałania nakłonić innych – np. swoich sąsiadów. Do tego jest potrzebne zaufanie. I uważam, że czas najwyższy sobie zaufać, bo wszystkim nam to wyjdzie na zdrowie.



# Gdańsk – Miasto Start-upów



Fot. www.gdansk.pl

**Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości nagrodziła polskie miasta najbardziej przyjazne start-upom. Równorzędne wyróżnienie przyznano Gdańskowi, Warszawie i Poznaniowi. Okazją do wręczenia nagród była odbywająca się w Warszawie konferencja ICT Summit – jedna z największych konferencji technologicznych w Polsce.**

Miasto Gdańsk, aspirując do tytułu start-upowej stolicy Polski, w 2005 roku ufundowało Gdańską Fundację Przedsiębiorczości, a niespełna sześć lat później wybudowało Gdański Inkubator Przedsiębiorczości STARTER. Inkubator niemal natychmiast zapełnił się młodymi projektami. Szybko z biurowca stał się czymś więcej – miejscem na lokalnej mapie, w którym start-upy mogą się rozwijać, networkingować, a także myśleć o globalnym starcie. Wszystkie projekty realizowane w STARTERZE uwzględniają najnowsze trendy w procesie inkubacji i akceleracji pomysłów

biznesowych oraz prowadzą do stworzenia ze STARTERA istotnego miejsca w ekosystemie start-upowym Polski. STARTER to wsparcie w nabywaniu nowej wiedzy i umiejętności przez szkolenia i doradztwo, szansa na poszerzenie sieci kontaktów, a także – wcale nie mniej ważne dla młodych przedsiębiorców – dostęp na preferencyjnych warunkach do powierzchni biurowych czy adresu do rejestracji działalności.

Miasto Gdańsk jak również InvestGDA (Gdańska Agencja Rozwoju Gospodarczego, spółka miejska), prowadzą liczne działania w celu stwarzania przyja-

znych warunków dla rozwoju start-upów, m.in.: są członkami Pomorskiego Klasteru ICT, który jest najprężniej działającym klastrem ICT w Polsce i który integruje firmy z branży ICT.

W Gdańsku działa też coraz więcej instytucji otoczenia biznesu, które aktywnie działają na rzecz wspierania i rozwoju start-upów – Gdański Park Naukowo-Technologiczny, AIP Business Link, wynajmujące powierzchnie biurowe po preferencyjnych stawkach. Organizowanych jest coraz więcej cyklicznych spotkań, które sprzyjają pozyskiwaniu wiedzy i networkingowi. (MP)

## Rok przedsiębiorczych inicjatyw

**To już trzy lata od otwarcia Gdańskiego Inkubatora Przedsiębiorczości STARTER. Aktualnie pracuje w nim prawie 200 firm, z czego ponad 60 ma w nim swoją fizyczną siedzibę. Pozostałe korzystają z wirtualnych biur i kompleksowego wsparcia oferowanego przez Inkubator.**

Tylko w 2014 roku w STARTERZE pojawiło się ponad 100 firm, w tym nowi najemcy oraz korzystający z innych form współpracy jak np. wirtualne biuro.

Mijający rok to także sporo ciekawych inicjatyw. W Centrum Konferencyjno-Szkoleniowym odbyło się ponad 200 wydarzeń: inspirujących spotkań z mentorami, inwestorami, ludźmi biznesu, edukatorami oraz dziećmi. W roku szkolnym 2014/2015 po raz pierwszy zainicjowano zgamifikowane Lekcje Przedsiębiorczości w gdańskich gimnazjach i liceach. W pilotażowym programie, którego celem jest zwiększanie szans młodych ludzi na pełen sukcesów start w przyszłe życie zawodowe, bierze udział 6 gdańskich szkół, 8 nauczycieli oraz 150 uczniów. Projekt zakłada możliwość wprowadzenia gamifikacji do edukacji przedsiębiorczości w całym Gdańsku, a później także w in-

nych miastach w kraju. Od Lekcji Przedsiębiorczości wzięł też swój początek zainicjowany w STARTERZE, na wzór Creative Mornings, cykl spotkań dla edukatorów zainteresowanych innowacyjnymi metodami nauczania – EDU Inspiracje. Na pierwsze spotkanie, które odbyło się w listopadzie 2014 r., zapisało się prawie 100 osób gotowych szukać nowych rozwiązań, kreatywnych pomysłów i wyzwań w swojej codziennej pracy dydaktycznej. Z roku na rok także inicjatywy skierowane dla dzieci i młodzieży cieszą się coraz większą popularnością. Na odbywającej się w STARTERZE drugą edycję światowej konferencji TEDxKids@Przymorze, w której w rolę prelegentów wcielają się dzieci, bilety rozeszły się w ciągu 2 dni! A na wielkiej scenie TEDx pojawiło się aż 12 małych prelegentów.

Wśród inicjatyw skierowanych w stronę kreatywnych projektów



Fot. archiwum STARTER

Gdański Inkubator Starter ma już 3 lata.

znajduje się projekt „Go Creative. Biznes na Start” (dla planujących otwarcie działalności gospodarczej na terenie Miasta Gdańsk) oraz odbywający się już po raz drugi w Polsce międzynarodowy konkurs Creative Business Cup, którego ogólnopolskim organizatorem jest STARTER. W tym roku laureatem krajowego CBC 2014 została gdańska firma CTAdventure, która zdobyła także pierwsze miejsce podczas światowego finału w Kopenhadze pokonu-

jąc ponad 60 innych innowacyjnych projektów! Wcześniej firma świętowała swój sukces podczas infoShare Startup Zone, zainicjowanego przez STARTER po raz pierwszy w tym roku konkursu dla ciekawie rokujących pomysłów, posiadających co najmniej wersję demo swojego produktu. W walce o tytuł najlepszego, zainteresowanie inwestorów i wsparcie finansowe, wzięło udział prawie 100 start-upów z całego świata! (AW)



# Mateusz Mika najlepszym sportowcem!

Mateusz Mika, siatkarz LOTOSU Trefla, mistrz świata został najlepszym sportowcem Gdańska w 2014 roku. Wyniki ogłoszono podczas XII Gdańskiej Gali Sportu, która odbyła się w Teatrze Szecepirowskim.

W sali Teatru Szecepirowskiego było trzech mistrzów olimpijskich: Adam Korol, Leszek Blanik oraz podwójny złoty medalista, zapaśnik Andrzej Wroński. Nagrody wręczali też Danuta Wałęsa, Prezydent Miasta Gdańska Paweł Adamowicz, przewodniczący Rady Miasta Gdańska Bogdan Oleszek, Sekretarz Miasta Gdańska Danuta Janczarek, przewodniczący Komisji Sportu i Turystyki RMG Mirosław Zdanowicz, przewodniczący Gdańskiej Rady Sportu prof. Wojciech Przy-

bylski, prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego Andrzej Kraśnicki, dyrektor Biura ds. Sportu Andrzej Trojanowski, medalista olimpijski w wioślarstwie i dziekan AWFIS Tomasz Tomiak, dwukrotny medalista olimpijski w szermierce Ryszard Sobczak. Muzyczny show wśród światel laserów dał duet Electrica Duo, złożony z Katarzyny Szubert, grającej na skrzypcach elektrycznych oraz Pauliny Antkowiak, grającej na harfie elektrycznej. Uroczystość prowadził Tomasz Zimoch.

KRZYSZTOF GUZOWSKI



Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl

Siatkarz Mateusz Mika został najlepszym gdańskim sportowcem w 2014 roku. Zdetronizował w ten sposób drugiego w klasyfikacji Piotra Myszkę, który ranking ten wygrywał trzykrotnie.

## Wyniki XII Gdańskiej Gali Sportu

### Sportowe Wydarzenie Roku

Mistrzostwa świata w siatkówce  
Start Tour de Pologne

### Debiut Roku

AmberExpo Półmaraton Gdańsk

### Objawienie Roku

Damian Schulz – siatkarz Lotosu Trefla

### Sponsor Gdańskiego Sportu

Grupa LOTOS – sponsoruje m.in. piłkarzy Lechii Gdańsk i siatkarzy LOTOSU Trefla. Wspólnie z Lechią i w porozumieniu z władzami miast i miasteczek woj. pomorskiego realizuje program „Biało-zielona przyszłość z LOTOSEM”. Otwierane są kolejne ośrodki szkolenia młodych piłkarzy. Do tej pory powstało ich 14.

### Osobowość Roku

Andrea Anastasi – trener Lotosu Trefla, były trener reprezentacji Polski  
Artur Siódmiak – twórca Akademii Piłki Ręcznej i akcji Sportowe Pokolenia Gdańszczan, popularyzującej sport wśród dzieci i młodzieży

### Drużyna Roku

Rugbiści Lechii – mistrzowie Polski w 15-tkach po raz trzeci z rzędu i 7-kach po raz piąty z rzędu

### Sportowiec Niepełnosprawny Roku

Natalia Partyka (Szansa Start Gdańsk) – mistrzyni świata w tenisie stołowym niepełnosprawnych

### Złota Dziesiątka Roku

1. **Mateusz Mika** – siatkarz Lotosu Trefla, mistrz świata
2. **Piotr Myszka** – żeglarz AZS AWFIS, mistrz Europy w windsurfingu, czwarte miejsce na mistrzostwach świata, trzecie miejsce na regatach przedolimpijskich w Rio de Janeiro
3. **Daria Pogorzelec** – judoczka SGKS Wybrzeże, mistrzyni Polski w wadze 78 kg, złoto w Pucharze Świata, złoto w turnieju Grand Prix
4. **Rafał Janicki** – piłkarz Lechii, czwarte miejsce w Ekstraklasie w sezonie 2013/14, młodzieżowy reprezentant Polski U-21, powołany przez Adama Nawalkę do kadry na listopadowe mecze z Gruzją i Szwajcarią
5. **Kinga Siwa** – pięściarka, SAKO, brązowa medalistka mistrzostw Europy w wadze 64 kg, mistrzyni Polski
6. **Drużyna judoczek**, która zdobyła brązowy medal mistrzostw Europy w Montpellier: Karolina Tałach (SGKS Wybrzeże), Zuzanna Pawlikowska (AZS AWFIS), Halima Mohamed-Seghir (SGKS Wybrzeże), Katarzyna Furmanek (AZS AWFIS)
7. **Tomasz Rokicki** – rugbista Lechii, mistrz Polski, reprezentant Polski
8. **Karolina Siódmiak** – piłkarka ręczna AZS Łączpol AWFIS, reprezentantka Polski
9. **Piotr Kula** – żeglarz, mistrz Polski w klasie Finn
10. **Bartosz Gawryszewski**, siatkarz Lotosu Trefla, kapitan drużyny

Fot. Jerzy Pinkas / www.gdansk.pl



Gali towarzyszył niezwykle multimedialny pokaz.





## Przepis na naukę z Centrum Hewelianum!

Dla wszystkich, którzy pragną odkrywać, poznawać i eksperymentować – Centrum Hewelianum przygotowało serię doświadczeń, które można wykonać samemu w domu. Nie będzie do tego potrzebny profesjonalny sprzęt czy laboratorium badawcze – wystarczy zapał i chęć odkrywania tajemnic nauki. Gotowi? No to do dzieła!



Fot. Centrum Hewelianum

### NIEZATAPIALNY SPINACZ

Potrzebne produkty:

- szklanka z wodą,
- metalowy spinacz
- pinceta.

#### Jak to zrobić?

Napełnij szklankę wodą po brzegi i postaw ją na płaskiej powierzchni. Odczekaj chwilę, aż woda całkowicie się uspokoi i będzie nieruchoma. Wtedy na jej powierzchni postaraj się umieścić spinacz. Możesz do tego wykorzystać pincetę, ale możesz także spróbować delikatnie położyć go na wodzie. Uważaj przy tym, aby trzymać go dokładnie poziomo, to znaczy, aby żaden z jego końców się nie zanurzył.

Spinacz unosi się na wodzie? Jeśli tak, to znaczy, że doświadczenie się udało!

#### Jak to się stało?

Na powierzchni wody tworzy się rodzaj elastycznej, bardzo cienkiej błony, co nazywane jest napięciem powierzchniowym. Dzieje się tak, ponieważ pomiędzy cząsteczkami wody występują siły przyciągania. Napięcie powierzchniowe, to zjawisko fizyczne, które w tym wypadku występuje na styku cieczy z powietrzem (może ono także występować na styku cieczy z ciałem stałym lub inną cieczą). Wykorzystując to zjawisko nasz spinacz jest w stanie „unosić” się na wodzie. Dzięki napięciu powierzchniowemu także Bagnik Przybrzeżny – pająk żyjący w sąsiedztwie zbiorników wodnych, może swobodnie poruszać się po ich powierzchni, a spadający deszcz przyjmuje kształt kropli.

Więcej fascynujących spotkań z nauką czeka w Centrum Hewelianum! [www.hewelianum.pl](http://www.hewelianum.pl)

LUCYNA ROKITIAŃSKA

# Koncert oratoryjny „Mesjasz”

Polski Chór Kameralny zaprasza na koncert oratoryjny G.F. Haendla „Mesjasz”, który odbędzie się w sobotę 20 grudnia o godz. 20.00 w Kościele św. Mikołaja w Gdańsku. Wystąpią: brytyjscy soliści, Polski Chór Kameralny, orkiestra Capella Bydgosciensis pod dyrekcją Jana Łukaszeńskiego. Doroczny Koncert Bożonarodzeniowy organizowany jest już po raz 6. wpisując się w przedświąteczną tradycję Gdańska.

W programie koncertu jeden z najbardziej znanych utworów G.F. Haendla „Mesjasz” HWV 56. Teksty użyte w oratorium mają swoje źródło w Biblii Króla Jakuba oraz w Modlitwniku Powszechnym, samo dzieło zaś składa się trzech części: pierwsza jest zapowiedzią przyjścia Mesjasza, druga opowiada o jego życiu, śmierci i zmartwychwstaniu, trzecia – o misji zbawienia ludzkości.

Łącznie wystąpi ponad 60 artystów, wśród nich czwórka solistów z Wielkiej Brytanii. Keri Fuge pochodząca z Newcastle to młoda sopranistka, która swoje doświadczenie muzyczne zdobywała m.in. w Operze Narodowej w Londynie. Kontratenor Ben Williamson studiował w King College w Cambridge i londyńskiej Royal College of Music, gdzie był finalistą Konkursu Wokalnego w 2010 roku. Tyler Clarke również ukończył studia w Royal Collage of Music. W 2009 roku został laureatem nagrody Les Azuriales Opera 2009 dla młodych wybitnych artystów operowych. James Oldfield to bas-baryton, zdobywca nagrody Leonard Ingrams Award dla najlepszych młodych ar-



tystów operowych. Zespół artystyczny Filharmonii Pomorskiej Capella Bydgosciensis zaliczana jest do czołowych polskich orkiestr kameralnych. Orkiestrze i solistom towarzyszyć będzie Polski Chór Kameralny, należący do wąskiego grona światowej elity w pełni profesjonalnych chórów kameralnych.

## Promocje w księgarni CSW Łaźnia

Z okazji nadchodzących świąt Centrum Sztuki Współczesnej „Łaźnia” zaprasza do skorzystania ze świątecznej oferty. W księgarni CSW Łaźnia 2 znajdują się publikacje, które w okresie od 1-31 grudnia można kupić za symboliczną złotówkę.

Obniżka będzie obowiązywała wybrane publikacje! Zainteresowanych zapraszamy na stronę internetową (zakładka księgarnia) [www.laznia.pl/ksiegarnia.html](http://www.laznia.pl/ksiegarnia.html), gdzie znajdują się szczegółowe informacje lub do CSW Łaźnia 2 w Nowym Porciu przy ul. Strajku Dokerów 5.



Fot. CSW Łaźnia

Przykładowe promocje:

- To Have & To Lose /Mieć i stracić/. Trzy projekty Mireii Sallarès
- Iwona Zając, Mama
- Mińsk, dziariusz miejski
- Tomasz Partyka, Z dziada pradziada
- Last news
- Klub Bałtycki
- Nomadowie Współczesności
- Galerie i inne miejsca sztuki w Polsce
- City Transformers



## Pomysł na wyjątkową zabawę z dzieckiem – „Laboratorium Pana Kleksa”!

Krótkie dni, zimowa aura, a czasem także plucha nie zawsze sprzyjają zabawom w plenerze. Wszystkim szukającym pomysłów na niecodzienne wyprawy i wyjątkowe atrakcje, polecamy podróż w głąb wyobraźni, czyli odwiedzenie „Laboratorium Pana Kleksa” w Centrum Hewelianum.



Pan Kleks w Kosmosie to tylko jedna z kilku propozycji zabrania dzieci w niezwykłą edukacyjną podróż.

„Laboratorium Pana Kleksa” mieści się w budynku Koszar Schronowych, przy głównym placu fortu – majdanie. Czekają tu na najmłodszych nie lada przygody, które co weekend zmieniają swój temat! Można więc posłuchać ptasich plotek, robić niewidzialne kleksy, wybrać się na grzyby, odbyć wyprawę na Księżyc, czy wyruszyć w podróż z samym Ambrozem Kleksem.

Zajęcia trwają około godziny. Prowadzi je animator Centrum Hewelianum, który zachęca dzieci do zabawy i samodzielnego eksperymentowania. Najpierw dzieci wraz z rodzicami przechodzą przez krainę zwaną Bajdocją, gdzie atrakcjami są między innymi „literkowa” ścianka wspinaczkowa, wielkoformatowe puzzle, czy mini kino umieszczone w maxi kłębku włóczki. Na każdym kroku spotkać tutaj można bajki i wiersze...

Po zabawie w Bajdocji animator zabiera dzieci do Krainy Sennych Lusterek. Przedostatnim etapem wizyty jest Kuchnia Pana Kleksa, gdzie dzieci samodzielnie przeprowadzają doświadczenia – na przykład analizując pod mikroskopami próbki księżycowego gruntu lub przygotowując niewidzialny atrament, według tajnej receptury. Na samym końcu czeka wizyta w podwodnej Abecji, w której spotkać można niezwykle gatunki ryb – tak słodko jak i słonowodnych.

Zajęcia odbywają się w każdy weekend, o godzinie 11.30, 13.00 i 14.30. Dedykowane są dzieciom w wieku od 3 do 9 lat. Aktualne tematy można sprawdzić na stronie [www.hewelianum.pl](http://www.hewelianum.pl) wybierając zakładkę Wystawy, a następnie „Laboratorium Pana Kleksa”. Szczegółowe informacje można również uzyskać pod numerem telefonu: (58) 742 33 52.

LUCYNA ROKITIAŃSKA

## Metropolia jest Okey 2014!

Najlepsze trójmiejskie kluby, dziesiątki koncertów, przedstawienia niezależnych teatrów tańca wystawa i spotkania literackie – festiwal powstał nie tylko po to, by promować hasło „metropolii”, ale przede wszystkim po to, aby przy ogromnym ładunku pozytywnej energii, nieść radość wspólnego działania.

Podczas kilku grudniowych dni trójmiejskie środowisko artystyczne wspólnie prezentuje najważniejsze dokonania z całego roku. Festiwalowe wydarzenia cieszą się wielką popularnością, ponieważ najbardziej liczy się tu artystyczna energia, którą wykonawcy dzielą się ze sobą nawzajem i z publicznością.

- **26.12** Koncerty – Sfinks 700 / Sopot, wstęp: 5 zł
- **27.12** Spotkanie z Jedną Książką – Ratusz Staromiejski / Gdańsk, wstęp: wolny  
Koncerty – klub Ucho / Gdynia, wstęp: 5 zł  
Śpiewający aktorzy – Centrum św. Jana / Gdańsk, wstęp: wolny
- **28.12** Metropolia jest Okey dla dzieci – Ratusz Staromiejski / Gdańsk, wstęp: wolny  
IMPRO MIAZGA – Ratusz Staromiejski / Gdańsk, wstęp: wolny  
Koncerty – Klub Parlament / Gdańsk, wstęp: 5 zł
- **29.12** Koncerty, Dzień portalu Trojmiasto.pl – Centrum św. Jana / Gdańsk, wstęp: 5 zł
- **30.12** Koncert muzyki poważnej – Ratusz Staromiejski / Gdańsk, wstęp: wolny  
Wręczenie nagród Marszałka Województwa Pomorskiego – Ratusz Staromiejski / Gdańsk  
Teatry tańca – Centrum św. Jana / Gdańsk, wstęp: wolny
- **26.12 - 20.01.2015** Wystawa fotograficzna – Centrum św. Jana / Gdańsk, wstęp: wolny



26-30.XII.2014





## Grudniowe „Gdańskie Miniatury” śladami dawnych synagog

Przedświąteczne „Gdańskie Miniatury” skupią się tym razem na historii gdańskich Żydów, w szczególności zaś na historii synagog, po których obecnie nie pozostał już żaden ślad. Uczestnicy „Miniatur” odwiedzą także Kościół św. Mikołaja, patrona żeglarzy. Spacer z portalem iBedecker odbędzie się 17 grudnia.

W tym roku szkolnym tematem przewodnim spacerów są gdańskie świątynie i dawne przykościelne szpitale. W grudniu uczestnicy i uczestniczki „Miniatur” odwiedzają miejsca, w których przed II wojną światową mieściły się żydowskie synagogi. Burzliwa historia Gdańska sprawiła, że obecnie po wszystkich synagogach Głównego Miasta nie pozostał już żaden ślad.

Trasa rozpocznie się jednak nie od synagogi, a od kościoła św. Mikołaja, znajdującego się przy ulicy Świętojańskiej 72. Historia świątyni związana jest z zakonem Braci Dominikanów, którzy od 1260 roku organizowali jarmark w czasie odpustu. Tradycja jarmarku przetrwała do dzisiaj, co roku w Gdańsku na przełomie lipca i sierpnia rozpoczyna się Jarmark św. Dominika.

Kolejnym punktem trasy będzie Teatr Szekspirowski. Dlaczego? Na terenie obecnego teatru w latach 1887-1939 znajdowała się Wielka Synagoga, która była jednym z najbardziej charakterystycznych budynków Gdańska. Miała aż 60 metrów wysokości, była więc wyższa od wszystkich świątyń w mieście poza Bazyliką Mariacką i kościołem św. Katarzyny. Niestety, synagoga została rozebrana i zburzona przez nazistów w 1939 r. W czasie grudniowego spaceru uczestnicy i uczestniczki odwiedzą jeszcze miejsca gdzie znajdowała się synagoga gminy ze Starych Szkotów przy Pańskiej 6, a także gminy z Winnicy przy Lawendowej 8. Omówiona zostanie również historia Apteki pod Lwem przy ul. Długiej 73, prowadzonej przez rodzinę Fleischnerów.

Instytut Kultury Miejskiej zaprasza do uczestnictwa w spacerach grupy szkolne oraz nieformalne wraz z opiekunami. Na spacer obowiązuje zapisy mailowe: [miniatury@ikm.gda.pl](mailto:miniatury@ikm.gda.pl). (MB)

# Aktywuj się! Zwalcz nudę!

„Aktywuj się!” to innowacyjny projekt realizowany przez MOSiR, który zakłada udział mieszkańców Gdańska (i nie tylko) w cotygodniowych – bezpłatnych zajęciach, pozwalających utrzymać dobrą formę fizyczną i kondycję. Do programu można przystąpić w każdej chwili: ćwiczyć regularnie lub okazjonalnie w wybranych treningach. Prowadzą je doświadczeni instruktorzy. Każde z zajęć odbywa się raz w tygodniu o stałej porze.

## Zumba Gold® dla poprawy kondycji

Do najpopularniejszych zajęć należy z pewnością zumba. Regularnie ćwiczy ok. 150 osób. Zajęcia odbywają się w każdy poniedziałek w Miejskiej Hali Sportowej przy ul. Kołobrzeskiej 61 na gdańskim Przymorzu. Początek o godzinie 20.30. Zumba Gold® to program dla wszystkich, którzy długo nie praktykowali żadnej aktywności fizycznej, lub ze względu na problemy z nadwagą, stawami czy kręgosłupem mają ograniczone możliwości treningowe. Idealne dla kobiet i mężczyzn w każdym wieku. Zajęcia prowadzi Anna Cegłowska.

## Nordic walking dla każdego

We wtorki o godz. 18.00 odbywają się zajęcia nordic walking. Kierowane są do wszystkich, którzy dostrzegają korzyści prozdrowotne płynące z marszów z kijkami oraz do tych, którzy w ten sposób chcą poprawić swoją kondycję. Prowadzi je instruktor NW, Leszek Walczak. Miejscem startu jest Park Reagana.

## Jesienne treningi mtb

Każdy, kto chce doskonalić swój warsztat kolarski pod okiem fachowców, powinien sobie zarezerwować czas w niedzielę o godzinie 10.00. I tak aż do wiosny. Należy pamiętać o kasku, odpowiednim stroju oraz solidnym posiłku przynajmniej 90 minut przed rozpoczęciem ćwiczeń. Miejsce zbiórki: na końcu ul. Abrahama w Oliwie. Treningi są podzielone na grupę początkującą i zaawansowaną. Prowadzą je Bartosz i Robert Banachowie. Uczestnicy odbywają trening po Trójmiejskim Parku Krajobrazowym, pokonując wiele kulturowych szlaków, zjazdów i podjazdów takich jak: John Tomac, Startowy, Z Roga, Czyżyk, Szyszkowy, Krzyże, Rollercoaster i inne.

## Dogtrekking – aktywuj się z psem

Dogtrekking to jedna z tegorocznych nowości programu „Aktywuj się!”. Spotkania dla chętnych odbywają się co czwartek w Parku Reagana (wejście D – przy placu za-



Fot. archiwum MOSiR

Są bezpłatne i dla każdego. MOSiR w Gdańsku przygotował bogatą ofertę zajęć sportowych.

baw) o godz. 18.30 na wspólnych spacerach z psami. To zajęcia dla wszystkich właścicieli psiaków. Każde zajęcia kończą się na jednym z trzech wybiegów dla psów w parku, w tym w jego nowej, niedawno oddanej do użytku części. Tam wszystkie pieski mogą swobodnie pohasać na ogrodzonym terenie. Spacer prowadzi psi trener Olga Nylec, prezes Stowarzyszenia Rally-o, która pomoże rozwiązać psie problemy i troski.

## Speed badminton

Speed badminton to sport, który dotarł do nas z Niemiec. Podobny do badmintona, choć zupełnie inny, bo gra się bez siatek, znacznie szybciej i znacznie prościej. Niektórzy mówią, że tak naprawdę to mix tenisa, badmintona i squasha, który czerpie wszystko co najlepsze z tych sportów. To świetna alternatywa dla fitnessu i doskonały sposób na utrzymanie kondycji niezależnie od miejsca zamieszkania. Mecze speed badmintona odbywały się już bowiem zarówno na kortach i boiskach, jak i na łąkach, plażach, a nawet ulicach i dachach! Żeby zacząć, potrzeba tylko raketek, lotek i trochę przestrzeni. Podstawowe ruchy można opanować już po kilku odbiciach, a zabawa jest przednia od pierwszych chwil.

Najlepsze jest jednak to, że zajęć nie trzeba przerywać niezależnie od warunków. Specjalne lotki radzą sobie z wiatrem, a dzięki sprytnym fluorescencyjnym patyczkom można zagrać nawet w nocy.

## Joga na zdrowie!

Cykliczne zajęcia jogi są organizowane wraz z Akademią Redukcji Stresu Pawła Gutrała. Na ćwiczeniach – trwających 90 min. zjawia się regularnie nawet ponad setka uczestników. Program „Joga na zdrowie” odbywa się w każdy piątek, w Miejskiej Hali Sportowej przy ul. Kołobrzeskiej 61. Początek o godzinie 18.30. Osoby, które zechcą skorzystać z tej propozycji, proszone są o zabranie ze sobą maty do ćwiczeń i niekrępującego ruchu stroju. Przyda się również butelka wody i ewentualnie koc do przykrycia w trakcie relaksacji. (GP)

## Z uwagi na okres świąteczno-noworoczny, część zajęć nie odbędzie się.

- Odwołane są:
- 22.12 – zumba
- 29.12 – zumba
- 02.01 – joga
- 05.01 – zumba

Od 8 stycznia 2015 wszystkie zajęcia będą się odbywały zgodnie z harmonogramem.



## W najbliższym czasie w Bibliotece pod Żółciem



Biblioteka pod Żółciem to kolejna nowoczesna filia Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Gdańsku. To jednocześnie nowa lokalizacja Filii nr 13, mieszczącej się wcześniej przy ul. Igielniczej. Zbiory biblioteki to przede wszystkim nowości z księgarskich półek, poezja oraz dzieła z zakresu szeroko pojętej humanistyki. Biblioteka to nie tylko książki. Położona w samym sercu gdańskiego Śródmieścia filia jest miejscem rozmów o literaturze, promocji debiutujących pisarzy i poetów, prezentacji ciekawych i nieszablonowych

zjawisk kulturalnych i spotkań literackich.

Już w styczniu 2015 r. Biblioteka pod Żółciem (ul. Św. Ducha 111/113; Gdańsk-Śródmieście) zaprasza na następujące wydarzenia:

- 13 stycznia o godz. 18.00 spotkanie autorskie z Tadeuszem Dąbrowskim
- 20 stycznia o godz. 18.00 spotkanie autorskie z Tomaszem Snarskim
- 27 stycznia o godz. 18.00 spotkanie ze Szczepanem Twardochem (PC)

## Zajęcia z robienia na drutach i szydle

Amatorzy robienia na drutach – i ci początkujący, i ci zaawansowani – mogą wziąć udział w ostatnich przed świętami zajęciach z robienia na drutach i szydle. Warsztaty odbędą się w sieni Instytutu Kultury Miejskiej w sobotę 20 grudnia od godziny 12.00. Zajęcia poprowadzi znany i lubiany kolektyw Prulla, który pomoże uczestnikom w dzierganiu czapek, szali, rękawiczek i swetrów z wełny i pokaże, jak zrobić różne, użyteczne przedmioty z taśmy bawełnianej.

Agnieszka Baaske, czyli Prulla zaprasza do wspólnego dziergania, któremu towarzyszą wesole rozmowy przy kawie, herbacie

i smakołykach przyniesionych przez uczestników. Warsztaty przeznaczone są dla osób w każdym wieku, zarówno z doświadczeniem w robieniu na drutach, jak i chcących nauczyć się tej umiejętności. Wystarczy zaopatrzyć się w druty, wełnę oraz zapał do pracy.

Jesienno-zimowa edycja trwa już od października, ale to nie straconego. Na pierwszych zajęciach Prulla doradziła w jakie druty i wełnę warto się wyposażyć. Teraz kolej na trochę praktyki. Udział w zajęciach jest bezpłatny i bez zapisów.

Kolejne spotkania już po Nowym Roku! (MB)



Fot. J.K.N.



## Olo Walicki 25/40

21 grudnia 2014 to dzień 40-tych urodzin gdańskiego kontrabasisty i kompozytora Olo Walickiego. Rok 2014 to również 25-lecie jego pracy twórczej. Ostatni rok był dla Olo Walickiego wypełniony kolejnymi premierami i wydarzeniami. Tuż przed okresem świątecznym, na 21 grudnia w niedzielę, zaplanowany został duży koncert z udziałem gwiazd polskiej sceny, którego program stanowi rodzaj retrospektywy autorskich działań jubilata. Swoją udział w koncercie potwierdzili: aktor i reżyser Andrzej Seweryn, pianista Leszek Możdżer, wokalistka Gaba Kulka, saksofonista i kompozytor Mikołaj Trzaska, basista Wojtek Mazolewski, tancerz i choreograf Leszek Bzdyl oraz wielu innych wspaniałych artystów. Dwuczęściowy koncert rozpocznie się w Gdańskim Teatrze Szekspirowskim w niedzielę, 21 grudnia 2014, o godz. 18.00. Bilety 30zł, 50zł.

### PROGRAM KONCERTU

#### I część

##### 1. TO BE AUTHENTIC, OR NOT TO BE

Andrzej Seweryn i Olo Walicki, Kontrabas Wodny

##### 2. THE SAINTBOX

Gaba Kulka, Olo Walicki, Maciek Szupica, Kuba Staruszkiewicz, The Gdańsk Philharmonic Brass

##### 3. ZCIT (ZESPÓŁ CIEŚNI I TAŃCA)

Leszek Bzdyl, Kasia Chmielewska, Ania Steller, Ula Zerek, Anita Wach, Magda Jędra oraz Wojtek Mazolewski, Olo Walicki, Kuba Staruszkiewicz, Tomek Sowiński

#### II część

##### 4. METALLA PRETIOSA

Leszek Możdżer, Olo Walicki, Maurice de Martin, The Gdańsk Philharmonic Brass

##### 5. TRAUMA THEATER, THEATER DER LIEBE

premiera video autorstwa Maćka Chodzińskiego oraz koncert – Mikołaj Trzaska i Olo Walicki

##### 6. OLO WALICKI KASZEBE II

M.Bunio.S, Piotr Pawlak, Tomek Ziętek, Olo Walicki, Kuba Staruszkiewicz





# POD PATRONATEM PREZYDENTA MIASTA

19 grudnia 2014 r.

## Otwarcie wystawy czasowej „Lux in tenebris. Światło w ciemności”

Podstawowym celem wystawy jest popularyzacja i prezentacja w atrakcyjnej formie materialnego dziedzictwa związanego z dziejami latarnictwa morskiego i historią prawa nabrzeżnego. Wystawa „Lux in tenebris” będzie wyróżniała się oryginalną, spójną koncepcją wpisującą projekt w szeroki kontekst kulturowy, a ekspozycje będą przedstawione przez pryzmat wybrzeży morskich, które obecnie znajdują się w granicach Polski.

Miejsce: Narodowe Muzeum Morskie w Gdańsku, Spichlerze na Ołowiance

28 grudnia 2014 r.

## Mikołaje na Rowerach 2014

Celem przedsięwzięcia jest wpłynięcie na poprawę bezpieczeństwa aktywnych mieszkańców Trójmiasta poprzez poprawę ich widoczności. Wciąż wielu rowerzystów nie posiada wymaganego oświetlenia. Dlatego organizatorzy chcą przekazać uczestnikom rajdu zestaw lampek rowerowych oraz przekonać mieszkańców do aktywnego spędzania czasu i przekonania, że rower jest doskonałym środkiem transportu także zimą.

Miejsce: przejazd z placu przy restauracji Cristal w Gdańsku Wrzeszczu do Gdyni - parking przy Muzeum Miasta Gdyni

20 stycznia 2015 r.

## Uroczysta gala „Gazele Biznesu 2014”

Ranking „Gazele Biznesu” to ranking najdynamiczniej rozwijających się małych i średnich firm, które niezależnie od koniunktury gospodarczej z roku na rok rosną w siłę i stale odnotowują wzrost sprzedaży. Projekt prowadzi wydawca dziennika gospodarczego „Puls Biznesu”. W trakcie gali w Gdańsku nagrodzone zostaną najszybciej rozwijające się firmy z województwa pomorskiego, które są zarazem najlepszą wizytówką regionu.

Miejsce: Gdańsk

28 stycznia 2015 r.

## Koncert z okazji 100-lecia urodzin prof. Janiny Jarzynówny-Sobczak

Profesor Janina Jarzynówna-Sobczak to wielka dama polskiego tańca i twórczyni baletu Opery Bałtyckiej oraz założycielka Gdańskiej Szkoły Baletowej. Podczas koncertu odtworzona zostanie jedna z najśłynniejszych prac choreograficznych jubilatki - słynny duet Tytania i Osioł z baletu „Tytania i Osioł” do muzyki Zbigniewa Turckiego i libretta Agnieszki Osieckiej, który profesor Jarzynówna-Sobczak zrealizowała w Gdańsku w 1967 roku.

Miejsce: Opera Bałtycka w Gdańsku

1 września 2014 r. - 30 czerwca 2015 r.

## Wielkie Maratony Czytelnicze

Wielkie Maratony Czytelnicze krzewią ideę czytania książek, propagują czytelnictwo jako formę rozwoju osobowości ucznia oraz ćwiczą umiejętność czytania ze zrozumieniem oraz rozpoznawania własnych potrzeb czytelniczych. Na początku każdego miesiąca uczniowie biorący udział w maratonach dowiadują się, jaką książkę (spoza listy lektur obowiązkowych) należy przeczytać. Pod koniec miesiąca uczniowie piszą test konkursowy sprawdzający znajomość i zrozumienie lektury. Najlepsi uczniowie w czerwcu 2015 roku zostaną nagrodzeni.

Miejsce: Szkoły podstawowe i gimnazjalne woj. pomorskiego, Filia Gdańsk WiMBP, ul. Mariacka 42

19-20 lutego 2015 r.

## Pierwsza międzynarodowa konferencja naukowa z dziedziny onkologii i hematologii dziecięcej dla studentów i młodych lekarzy

Wykłady i sesje naukowe będą okazją do omówienia i przedyskutowania trudnych i ciekawych przypadków klinicznych ze specjalistami onko-hematologii dziecięcej. Istotą spotkania będzie stworzenie platformy do wymiany opinii i badań własnych, prowadzonych przez młodych lekarzy.

Miejsce: Gdański Uniwersytet Medyczny

Wszystkie wydarzenia objęte patronatem honorowym Prezydenta Miasta Gdańska dostępne są na stronie internetowej: <http://www.gdansk.pl>

OPRAC. SYLWIA BETLEJ

## Przewodnik po Urzędzie Miejskim w Gdańsku

### Biuro Prezydenta ds. Kultury

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. + 48 58 323 61 30

### Biuro Zamówień Publicznych

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 61 29

### Kancelaria Prezydenta

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 63 10

### Wydział Finansowy

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 62 67

### Wydział Gospodarki Komunalnej

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 61 21

### Wydział Kadr i Organizacji

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 62 06

### Wydział Obsługi Mieszkańców

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 60 20

### Wydział Polityki Gospodarczej

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 63 22

### Wydział Skarbu

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 63 79

### Wydział Spraw Obywatelskich

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 63 72

### Wydział Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 64 51

### Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 3

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 60 30 oraz 68

### Biuro Prezydenta ds. Promocji Miasta

ul. Wały Jagiellońskie 1 (Wozownia)  
tel. +48 58 323 71 04

### Biuro Rady Miasta Gdańska

ul. Wały Jagiellońskie 1 (Nowy Ratusz)  
tel. +48 58 323 70 05

### Miejski Rzecznik Konsumentów

ul. Wały Jagiellońskie 1 (Nowy Ratusz)  
tel. +48 58 323 70 11

### Wydział Geodezji

ul. 3 Maja 9, tel. +48 58 323 67 70

### Wydział Rozwoju Społecznego

ul. Kartuska 5  
tel. +48 58 323 67 27

### Wydział Programów Rozwojowych

ul. Kartuska 5  
tel. +48 58 526 80 00

### Wydział Środowiska

ul. Kartuska 5, tel. +48 58 323 68 10

### Biuro Prezydenta ds. Sportu

ul. Długi Targ 39/40  
tel. +48 58 526 81 00

### Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego

ul. Wyspiańskiego 9A  
tel. +48 58 778 60 30

### Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 1

ul. Partyzantów 74  
tel. +48 58 323 69 00

### Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 2

ul. Miłskiego 1  
tel. +48 58 323 71 70

### Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 4

ul. Wilanowska 2  
tel. +48 58 323 71 30

### Wydział Budżetu Miasta i Podatków

ul. Nowe Ogrody 8/12  
tel. +48 58 323 62 67